

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 77 (1959)
Heft: 110

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 110

Bern, Freitag 15. Mai 1959

77. Jahrgang — 77^e année

Berne, vendredi 15 mai 1959

N^o 110

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680
im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich
Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-
Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;
Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:
un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5 fr. 50; un mois 3 fr. 50;
étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces:
Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:
30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 94771-94846.
Wiederinkraftsetzung und Aenderung betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für die
schweizerische Holzindustrie. — Remise en vigueur et modification concernant
la convention collective nationale de l'industrie du bois. — Rimessa in vigore e
modifica concernente il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera
del legno.
Kolonial Einkaufs-Gesellschaft (KEG), Burgdorf.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Loi fédérale et ordonnance d'exécution de la LF. sur la garantie contre les risques
à l'exportation.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank ver-
misst: Fr. 3000.—, Ser. 20, Nr. 42594/6, 2 1/2%, vom 15. September 1954, ohne
Coupons, lautend auf: Inhaber.

Der unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligationen wird
hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten vom Tage der ersten
Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Ante vorzulegen. widrigen-
falls die Titel als kraftlos erklärt würden. (300^a)

Chur, 13. Mai 1959. Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. Friedrich Brügger.

Le ou les détenteurs inconnus de la cédula hypothécaire au porteur de
30 000 fr. grevant en troisième rang l'article 2207 du cadastre de La Chau-
de-Fonds, inscrite sous N^o 167, Volume 1945, au registre foncier de La Chau-
de-Fonds, sont sommés de produire ce titre dans un délai de six mois, à partir
de la première publication de la présente sommation, au greffe du Tribunal
du district de Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (295^a)

Boudry, le 11 mai 1959. Le président du Tribunal:
Calame.

Le ou les détenteurs inconnus de la cédula hypothécaire au porteur de
4000 fr. grevant en premier rang l'article 3322 du cadastre de Cortaillod,
inscrite sous N^o 127, Volume 1924, au registre foncier de Boudry, sont sommés
de produire ce titre dans un délai de six mois, à partir de la première publi-
cation de la présente sommation, au greffe du Tribunal du district de Boudry,
faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (296^a)

Boudry, le 11 mai 1959. Le président du Tribunal:
Calame.

Le ou les détenteurs inconnus de l'obligation Société d'exploitation des
câbles électriques de Cortaillod, 1958, N^o 30, au capital de 1000 fr., avec cou-
pons au 1^{er} janvier 1959 et suivants attachés, sont sommés de produire ce
titre dans un délai de six mois, à partir de la première publication de la présente
sommation, au greffe du Tribunal du district de Boudry, faute de quoi l'an-
nullation en sera prononcée. (297^a)

Boudry, le 11 mai 1959. Le président du Tribunal:
Calame.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 264 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom
11. November 1958 als vermisst aufgerufenen 3 Inhaber-Aktien der Bernischen
Kraftwerke A.G., mit Sitz in Bern, Nrn. 62068/70, von nom. je Fr. 500.—,
nebst Dividendencoupons Nr. 38 und ff., sind dem Richter innert der anberaum-
ten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (298)

Bern, den 13. Mai 1959. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Der erstmals in Nr. 101 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom
2. Mai 1958 als vermisst aufgerufene Schuldbrief vom 16. Dezember 1927,
von Fr. 3000.—, Beleg I/4058, haftend auf den Grundstücken Safnern Grund-
buchblatt Nrn. 355, 690, 845 und 992, zu Gunsten der Ersparnkasse Nidau,
Schuldner Fritz Bögli-Bratschi, Safnern, ist dem Richter innert der an-
beraumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiemit kraftlos erklärt.

Nidau, den 14. Mai 1959. (299)

Der Gerichtspräsident: M. Stebler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Zug, Fribourg, Solothurn, Bascl-Stadt, Basel-Land-
schaft, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,
Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

27. April 1959. Reklameschilder usw.

Rekla-Plex, Emma Hinteregger, in Adliswil (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezem-
ber 1958, Seite 3198), Fabrikation von Kunststoff-Reklameschildern usw.
Diese Firma ist infolge Ueberganges ihrer Aktiven gemäs Status vom 26. März
1959 an die neue Aktiengesellschaft «Rekla-Plex A.G.», in Urdorf, erloschen.

27. April 1959. Reklameschilder usw.

Rekla-Plex A.G. (Rekla-Plex S.A.) (Rekla-Plex Ltd), in Urdorf. Unter dieser
Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. April 1959 eine Aktiengesell-
schaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Kunststoff-Reklame-
schildern, vornehmlich aus Plexiglas, sowie von Leuchtschriften. Die Gesell-
schaft kann ferner Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, sowie
sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt 50 000
Franken; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.
Die Gesellschaft erwirbt die Aktiven der erloschenen Einzelfirma «Rekla-
Plex, Emma Hinteregger», in Adliswil, und zwar gemäs Status vom 26. März
1959, nach dem diese Aktiven, einschliesslich Fr. 2000 Goodwill, Fr. 26 536.35
betragen, zum Preise von Fr. 25 000, der voll auf das Grundkapital in Anrech-
nung gebracht wird. Andere als die im erwähnten Status aufgeführten Aktiven
sowie Passiven werden nicht übernommen. Publikationsorgan ist das Schwei-
zerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch
eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitglie-
dern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Raymond Hugo Eisenegger, von und in
Zürich, als Präsident, und Emma Hinteregger, von Birrwil (Aargau), in Ur-
dorf, als weiteres Mitglied. Raymond Hugo Eisenegger, der zugleich Direktor
ist, führt Einzelunterschrift. Emma Hinteregger führt Kollektivunterschrift
mit Annarose Kindle, liechtensteinische Staatsangehörige, in Zürich, der eben-
falls Kollektivunterschrift erteilt ist. Geschäftsdomizil: Bergstrasse 18.

11. Mai 1959.

Landw. Genossenschaft Trüllikon, in Trüllikon (SHAB. Nr. 69 vom 23. März
1955, Seite 780). Die Generalversammlung vom 18. April 1958 hat die Statuten
geändert. Die Firma lautet Landwirtschaftliche Genossenschaft Trüllikon. Die
Genossenschaft bezweckt die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder durch:
Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln des land- und hauswirt-
schaftlichen Bedarfs; möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des
landwirtschaftlichen Betriebes; Veranstaltung von Kursen und Vorträgen sowie
durch grundsätzliche Unterstützung aller genossenschaftlichen Bestrebungen.
Der Vorstand besteht aus 4 bis 6 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vize-
präsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift; andernfalls bestimmt
der Vorstand die Vertretungsbefugnis.

11. Mai 1959. Photographische Artikel usw.

Ferrania A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 131 vom 9. Juni 1958, Seite 1570),
Vertrieb der Ferrania-Produkte sowie anderer Artikel der photographischen
Branche usw. Die Prokura von Hermann J. Häusler ist erloschen. Arnold Bau-
ert jun. führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura. Kollektivpro-
kura ist erteilt worden an Walter Winkler, von Winterthur, in Genf, und Wil-
helm Bauert, von Stäfa, in Zollikon; sie zeichnen je mit dem Einzelprokuristen
Arnold Bauert jun., jedoch nicht auch miteinander.

11. Mai 1959. Technische Ausrüstungen usw.

Borg Service A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1959, Seite 815).
Die Generalversammlung vom 14. April 1959 hat die Statuten geändert.
Die Firma lautet jetzt Equipements S.A. Die Gesellschaft bezweckt den Ankauf
und die Ausmietung von technischen Ausrüstungen. Sie ist befugt, Grundstücke
zu erwerben. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 78, in Zürich 1 (bei Franz
Klingbacher).

11. Mai 1959. Chemisch-pharmazeutische Produkte.

Pharmdro S.A., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1958, Seite
3510), Entwicklung und Vertrieb chemisch-pharmazeutischer Produkte. Ernst
Schaadt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind in den Verwal-
tungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Max Berger-Richard und
Flora Berger geb. Richard, beide von Wengi bei Büren (Bern), in Zürich.

11. Mai 1959.

Kunststoffwerk A.-G., in Stäfa (SHAB. Nr. 67 vom 22. März 1954, Seite
746). Herstellung und Verarbeitung von und Handel mit Garnen und anderen
Produkten aus Kunststoffen usw. Max Olivier ist aus dem Verwaltungsrat aus-
geschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Mai 1959.

Elektro-Watt Elektrische und Industrielle Unternehmungen A.G., in Zürich 1
(SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1959, Seite 235). Dr. Albert Linder ist infolge
Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

11. Mai 1959. Elektrische Artikel usw.

Klökner-Moeller Vertriebs A.G., in Opfikon (SHAB. Nr. 223 vom 24. Sep-
tember 1958, Seite 2571), Handel mit elckrotechnischen Artikeln usw. Die Pro-
kura von Jean-Jacques Prey ist erloschen.

11. Mai 1959.

IGEBÄ-Baugenossenschaft Wetzikon, in Wetzikon (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1952, Seite 1462). Die Unterschrift von Heinrich Haab ist erloschen. Neu ist als Quästor mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt worden August Herzog, von Homburg (Thurgau), in Hinwil.

11. Mai 1959.

Milchgenossenschaft Unterbuch a. I., in Buch a. I. (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1955, Seite 1423). Die Unterschrift von Julius Weilenmann ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung als Kassier gewählt worden Walter Schurter, von und in Buch a. I. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

11. Mai 1959. Elektrotechnische Unternehmungen usw.

Grossbaecher & Co., Zweigniederlassungen in Zürich 7, Winterthur 2 und Opfikon (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1958, Seite 447), elektrotechnische Unternehmungen usw., Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Der Betrieb einer Elektro-Garage gehört nicht mehr zum Geschäftsbereich.

11. Mai 1959. Sattler- und Tapeziererartikel.

Huber & Co., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1947, Seite 2769), Kommanditgesellschaft, Handel mit Sattler- und Tapeziererartikeln. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Huber & Co., Inhaber Rudolf Hofmann», in Zürich, übernommen worden.

11. Mai 1959. Sattler- und Tapeziererartikel.

Huber & Co., Inhaber Rudolf Hofmann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Hofmann, von Zürich, in Dietikon. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Huber & Co.», in Zürich 5, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Huber, von Winterthur, in Zollikon. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Martin Hofmann, von Weggis, in Zürich, und an Maria-Magdalena Fischer, von Merenschwand; in Zürich. Handel mit Sattler- und Tapeziererartikeln. Limmatstrasse 63.

11. Mai 1959.

Oskar Maier, Viehhandel, in Schlieren. Inhaber dieser Firma ist Oskar Maier, von Urdorf, in Schlieren. Handel mit Vieh. Freiestrasse 67.

11. Mai 1959. Restaurant.

Wilhelm Priester, in Zürich (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1931, Seite 2641), Restaurationsbetrieb. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

11. Mai 1959. Offsetdruckerei usw.

L. Speich, bisher in Küssnacht (SHAB. Nr. 233 vom 4. Oktober 1940, Seite 1806). Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt. Einzelprokura wurde erteilt an Felix Speich, von Luchsingen (Glarus), in Langnau a. A. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Offsetdruckerei, Fotolithografie, Lichtpaus-, Plandruck- und Fotokopieranstalt; Handel mit transparenten und festen Zeichenpapieren und Zeichenformularen. Brandschenkestrasse 47—49.

11. Mai 1959. Heliopapiere usw.

L. Speich, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1951, Seite 166), mit Hauptsitz in Küssnacht, Fabrikation von Heliographiepapieren usw. Infolge Verlegung des Hauptsitzes nach Zürich und Aufhebung der Zweigniederlassung wird letztere gelöscht.

11. Mai 1959. Beteiligungen usw.

Cemex A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1958, Seite 1142), Durchführung von Beteiligungs- und Finanzierungsgeschäften aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. April 1959 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Mai 1959. Malergeschäft.

Fritz Sauter, in Meilen (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1930, Seite 1442), Malergeschäft. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

11. Mai 1959. Konzertagentur.

Chappuis, Transconeer, bisher in Bern (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1957, Seite 1994), Betrieb einer Konzertagentur. Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt. Inhaberin ist Jeanine Georgette Chappuis, von Renan (Bern), nun in Zürich 10. Ottenbergstrasse 77.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

11. Mai 1959.

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G., Werk Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1958, Seite 1989), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Unterschrift von Dr. Albert Frieder, Direktor, sowie die Prokuren von Edgar Mermod, Josef Riat und Werner Baumann sind erloschen. Zum Direktor dieser Zweigniederlassung ist Paul Zuberbühler, bisher Vizepräsident, ernannt worden; er zeichnet wie bisher zu zweien. Zu Prokuristen der Zweigniederlassung Bern wurden ernannt: Gregor Grüter, von Gretzenbach und Basel, in Bern, und Gustav Burkhardt, von Huttwil, in Bern; sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen für die Zweigniederlassung Bern Berechtigten.

11. Mai 1959.

Käserigenossenschaft Wäseli b/Utzigen, in Wäseli bei Utzigen, Gemeinde Vechigen (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1958, Seite 726). Die Unterschrift von Ernst Studer ist erloschen. Neuer Präsident ist Werner Gfeller, von und in Vechigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1959. Zimmervermittlung usw.

ZIWO Egli & Co., in Bern, Vermittlung von Zimmern, Pensionen und Wohnungen; Herausgabe eines Zimmernanzeigers, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1955, Seite 1478). Der Gesellschafter Caspar Buholzer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Als neuer Gesellschafter ist Hans Gerhard Egli, von Krauchthal, in Genf, eingetreten. Beide Gesellschafter führen Einzelunterschrift. Die Kollektivunterschrift des bisherigen Gesellschafters Alfred Egli ist erloschen.

11. Mai 1959.

Kantonalbank von Bern (Banque cantonale de Berne), in Bern, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1959, Seite 278). Die Prokura des René Racine ist erloschen.

Bureau Biel

16. April 1959.

Genossenschaft Pfadfinderheim Orion, in Biel. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Unterhalt eines

Pfadfinderheimes. Die Statuten datieren vom 25. April 1957. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine zu Fr. 100 aus. Jede persönliche Haftung und Nachschusspflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Bieler Tagblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Jürg Gasser, von Nunningen, in Nidau, Präsident; Walter Sutter, von und in Biel, Vizepräsident; Hansrudolf Leuenberger, von Ursenbach, in Biel, Sekretär, und Werner Kamnacher, von Lenk i.S., in Biel, Kassier, zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Jurastrasse Nr. 31.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

23. April 1959. Bazar, Sportartikel usw.

W. H. Christeler, in Lenk i.S. Inhaber der Firma ist Walter H. Christeler, von und in Lenk. Bazar Lenk und Sporthaus Rawly. Handel mit Photo- und Papeterieartikeln, Büchern, Spielwaren, Souvenirs, Bijouterie, Uhren, Parfümerie, Genusswaren (Cigares, Reiseproviand), Sportartikeln und Sportkleidern. Rawlystrasse.

Bureau de Courtelary

11. Mai 1959.

Jean Aeschlimann Fils (JAF), Droguerie Jurassienne S.A., à St-Imier, commerce d'unc droguerie en gros et d'une droguerie en détail, ainsi que celui de produits chimiques et techniques en gros, de benzines et de pétroles (FOSC. du 16 septembre 1955, N° 217, page 2351). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 mai 1959, la société a décidé de porter son capital social de 300 000 fr. à 400 000 fr. par l'émission de 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées, soit 80 000 fr. par compensation de créances et 20 000 fr. par versement en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 400 000 fr., divisé en 400 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Au surplus, la dite assemblée a procédé à une révision des statuts sur des points non soumis à publication. Le conseil d'administration se compose de: Jean-Philippe Aeschlimann, président (jusqu'ici administrateur unique); Samuel Jean-François Aeschlimann, secrétaire, de Langnau i.E., à St-Imier, et Werner Stauffer, de Röthenbach i.E., à Bienne. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Samuel Jean-François Aeschlimann a été nommé également directeur; ses pouvoirs en qualité de fondé de pouvoir sont éteints. Les fondés de pouvoir Henri Borle et Hans Bach, déjà inscrits, engageront la société par leur signature collective à deux avec l'un des administrateurs.

Bureau de Moutier

8. mai 1959.

Meyer Söhne AG Biel, Succursale de Malleray «Au Bon Marché» (Meyer Söhne SA Bienne, Succursale de Malleray «Au Bon Marché»), à Malleray (FOSC. du 27 octobre 1958, N° 251, page 2850), avec siège principal à Bienne. La raison sociale de cette succursale est modifiée en **Grands Magasins Innovation, vormal Meyer Söhne AG Biel, Succursale de Malleray (Grands Magasins Innovation, ei-devant Meyer Söhne SA Bienne, Succursale de Malleray)**. Georges Meyer ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. La signature d'Ernst Rudolf Wehrli est éteinte. Jürg Albrecht n'est plus directeur, mais garde la signature sociale. Il est maintenant domicilié à Lausanne. La procuration collective est conférée à Ettore Ciaranfi, de nationalité italienne, à Bienne, et à Eduard Spring, de Lohnstorf (Berne), à Lausanne. La succursale est engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs Hermann Flückiger et Jules Muggler, de Jürg Albrecht et Claudio Buchli et des fondés de pouvoirs.

Bureau Thun

11. Mai 1959. Möbelhandel.

Christian Stucki, Nachfolger von Haag-Santehi, in Thun, Möbchhandlung (SHAB. Nr. 21 vom 28. Januar 1959, Seite 304). Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Thun vom 27. April 1959 wurde der Konkurs widerrufen. Das Geschäft wird weitergeführt. Da es gemäss Art. 54 HRV der Eintragspflicht nicht unterliegt, wird die Firma gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

11. Mai 1959.

Grastrocknungs-genossenschaft Thörigen und Umgebung, in Thörigen, Förderung der Futlerproduktion (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1957, Seite 599). Die Unterschrift von Werner Jordi ist erloschen. Der Verwaltungsausschuss wurde wie folgt bestellt: Ernst Gygax-Herren, Präsident; Werner Fiechter, Vizepräsident; Hans Friedli, Sekretär (alle drei bisher), und neu: Ernst Kirchofer, von Landiswil, in Thörigen, Kassier und Geschäftsführer. Sie zeichnen zu zweien.

Luzern — Lucerne — Lucerna

9. Mai 1959. Konditorei.

Frau Baumgartner-Zimmermann, in Luzern, Konditoreiwirtschaft «Heimclig» (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1949, Seite 1090). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Mai 1959. Hotel.

Niklaus Britselgi-Oechsli, in Rigi-Kaltbad, Gemeinde Weggis. Inhaber dieser Firma ist Robert Niklaus Britschgi-Oechsli, von Lungern, in Rigi-Kaltbad, Gemeinde Weggis. Betrieb des Hotels «Bellevue». Rigi-Kaltbad.

9. Mai 1959.

Stahl- und Maschinenbau A.G. Horw b. Luzern, in Horw (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1957, Seite 3083). Kollektivprokura ist erteilt worden an Marcel Estermann, von Hildisrieden, in Luzern. Er zeichnet zu zweien.

9. Mai 1959.

J. Hunkeler A.G. Papier en gros Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1957, Seite 679). An Felix Vesti, von Ragaz und Luzern, in Luzern, ist Kollektivprokura erteilt worden. Er zeichnet zu zweien.

Uri — Uri — Uri

6. Mai 1959.

Allgemeiner Konsumverein Erstfeld und Urner Oberland, in Erstfeld, Genossenschaft (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1956, Seite 986). Die Unterschrift von Jakob Stöckli ist infolge Todes erloschen. Präsident ist Josef Walker-Zieri, bisher Vizepräsident, und Vizepräsident Otto Born von Niederbipp und Luzern, beide in Erstfeld. Sie führen Kollektivunterschrift.

6. Mai 1959. Türen, Fenster.

Josef Pflanzler, in Erstfeld, Türen- und Fensterfabrikation, in Konkurs (SHAB. Nr. 141 vom 21. Juni 1954, Seite 1600). Durch Urteil vom 21. April

1959 hat das Landgericht Uri den Konkurs widerrufen. Da der Inhaber das Geschäft aufgegeben hat, wird die Firma gelöscht.

9. Mai 1959.

Elektrizitätswerk Ursen, in Andermatt, Gemeindegewerk (SHAB. Nr. 147 vom 28. Juni 1954, Seite 1675). Die Unterschrift von Josef Guido Meyer ist erloschen. Rechnungsführer ist nun Josef Russi, von und in Andermatt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates Franz Daniöth.

Zug — Zoug — Zugo

14. Mai 1959. Beteiligungen.

Nestlé Alimentana A.G., in Cham, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB. Nr. 8 vom 13. Januar 1959, Seite 106). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Mai 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 65 200 000 auf Fr. 195 600 000 erhöht durch Ausgabe von 1 304 000 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 195 600 000, eingeteilt in 1 956 000 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100, wovon 652 000 auf den Inhaber und 1 304 000 auf den Namen lauten. Die übrigen gleichzeitig vorgenommenen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

11 mai 1959. Immeubles.

S. I. Les Remparts Bulle S.A., à Bulle. Suivant actes authentiques et statuts des 17 et 29 avril 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction et l'exploitation d'immeubles locatifs. La société peut également participer à des entreprises semblables. Elle a l'intention d'acquérir de l'hoirie Jean Tomasini, à Bulle, à la rue des Remparts, du terrain à bâtir, soit 1350 m² environ au prix de 20 fr. le m². Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires, en tant que les adresses de ceux-ci sont connues, par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres, actuellement de Robert Boschung, feu André, de Bellegarde, à Bulle, administrateur unique, lequel engage la société par sa signature individuelle. Adresse: rue de Gruyères 29, bureau de M. J. P. Schindelholz, ingénieur.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Balsthal

8. Mai 1959. Vermögensverwaltung.

Cumulus AG., Balsthal, in Balsthal. Gemäss öffentlich beurkundetem Er richtungsakt und Statuten vom 8. Mai 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung eigener und fremder Vermögen, insbesondere: An- und Verkauf von Wertschriften; Beteiligung an Unternehmen aller Art; An- und Verkauf von Liegenschaften; Leitung und Verwaltung von Anlagefonds; Emission sowie An- und Verkauf von diesbezüglichen Zertifikaten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die damit im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen zur Generalversammlung und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan; sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen sie durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. jur. Adolf Boner, von Laupersdorf, in Balsthal; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: im Bureau von Dr. Adolf Boner, in Balsthal.

Bureau Dorneck

11. Mai 1959.

Metallwerke A.G. (Usines Métallurgiques S.A.) (S. A. Officine Metallurgiche) (Metal Works Ltd.), in Dornach (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1958, Seite 2442). Fritz Halm, von Stallikon, in Basel, wurde zum Direktor gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Eugène de Coulon, Präsident, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Direktors Josef Camenisch sind erloschen. Carl Balholzer, Prokurist, wohnt nun in Arlesheim.

Bureau Kriegstetten

8. Mai 1959.

Darlehenskasse Rechterswil, in Rechterswil. Genossenschaft (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1948, Seite 1585) Wilhelm Schenker, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt Otto Bleuel, von Erschwil, in Rechterswil, bisher Aktuar, und neu in den Vorstand, zugleich als Aktuar Alfred Schenker, von und in Rechterswil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

8. Mai 1959. Hotel.

Regenass-Gerber, in Olten, Hotel (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1954, Seite 1805). Infolge Schicidung fällt der Allianzname Gerber dahin. Die Firma lautet nun: Fritz Regenass jun.

8. Mai 1959.

Darlehenskasse Niedergösgen-Schönenwerd-Eppenberg, in Niedergösgen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1948, Seite 1672). Othmar Lang-Kyburz, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident gewählt: Alfred Meier, von Uffikon (Luzern), in Schönenwerd. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

23. April 1959. Elektrische Apparate usw.

Max von Rohr A.G., in Basel, Fabrikation von elektrischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1957, Seite 2550). In der Generalversammlung vom 18. April 1959 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

5. Mai 1959.

Gesellschaft für internationale Anlageverwaltung, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1959, Seite 755). Die Gesellschaft führt die Firma nun auch in französischer Sprache Société de gérance d'investissements internationaux und in englischer Sprache Corporation for international investment management Ltd. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Nicolaas Keusters, niederländischer Staatsangehöriger, in Genf; Ernst Thommen, von und in Basel, und Max Tröndle, dieser zugleich als Delegierter, von und in Basel. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisher einzige Verwaltungsrat Albert Tröndle. Alle zeichnen zu zweien. Ferner wurde Unterschrift zu zweien erteilt an: Dr. Rudolf Gfeller, von Hasle bei Burgdorf; John Mesmer, von Muttenz, und Hans Steiner, von Basel, alle in Basel.

6. Mai 1959. Bureaumaschinen usw.

Madeux & Stamm A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Mai 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Bureaumaschinen und verwandten Artikeln. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hievon sind Fr. 30 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Hans Madeux, von Arlesheim, in Basel, Präsident, und Rudolf Stamm, von Basel, in Arlesheim. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Kohlenberg 11.

6. Mai 1959.

Max Egon Becker Holding A.G. (Max Egon Becker Holding S.A.) (Max Egon Becker Holding Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Mai 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen aller Art, die Gründung, Finanzierung und Kontrolle sowie die Förderung von solchen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ein Gründer bringt 93 Anteile an der «Becker do Brasil Industria Electronica Ltda.», in Sao Paulo, im Nennwert von je 34 000 Cruzeiros ein, die ihm mit Fr. 75 000 angerechnet werden; er erhält dafür 75 Aktien der Gesellschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Max Egon Becker, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe, als Präsident; Samuel Frey, von und in Basel, und Heinrich Dubs, von Küttigen, in Muttenz. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Dufourstrasse 5.

6. Mai 1959. Immobilien usw.

Zur Brodlaube A.G., bisher in Erlenbach (Zürich) (SHAB. Nr. 107 vom 8. Mai 1956, Seite 1193). In der Generalversammlung vom 5. Mai 1959 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, insbesondere Verwaltung der Liegenschaft «Zur Brodlaube», in Basel, Herausgabe von Zeitschriften oder Büchern sowie Tätigkeit sämtlicher Geschäfte, die damit zusammenhängen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. April 1928. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 30 Namenaktien zu Fr. 2000. Hierauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Dr. Paul Schumacher, von Zürich, in Erlenbach (Zürich). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 90 (bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft).

6. Mai 1959.

Schweizerische Bankiervereinigung (Association Suisse des Banquiers) (Associazione Svizzera dei Banchieri), in Basel, Verein (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1957, Seite 2935). Die Unterschrift des Dr. Albert Linder sowie die Prokuren von Dr. Niklaus Senn und Gertrud Preiswerk sind erloschen. Neu führen Unterschrift zu zweien: Dr. Robert Lang, von und in Zürich, und Robert Iselin, von Glarus, in Basel.

6. Mai 1959. Restaurant.

H. Jaun-Marbot, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Jaun-Marbot, von Beatenberg, in Basel. Betrieb eines Restaurants. Bruderholzallee 197.

6. Mai 1959. Karton usw.

Adamas Aktiengesellschaft, in Basel, Fabrikation von Karton usw. (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1955, Seite 2168). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Emil Minder-Hochstrasser, Enrico Hintermann-Robino und Emil Graub-Grollimm ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Delegierte Paul Graub-Minder ist nun einziger Verwaltungsrat und führt weiterhin Einzelunterschrift.

6. Mai 1959.

Verein für Mässigkeit und Volkwohl, in Basel (SHAB. Nr. 68 vom 24. März 1959, Seite 867). In der Generalversammlung vom 11. März 1959 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Die Unterschriften von Mathilde Vonder Mühl-Passavant, Dr. Eduard Zahn-Vonder Mühl und Jenny Vischer-Staehelin sind erloschen. Unterschrift wurde erteilt an das Vorstandsmitglied Rudolf Forcart-La Roche, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

6. Mai 1959. Produkte der Automobilbranche.

Romax G.m.b.H., Zweigniederlassung in Basel. Unter dieser Firma hat die Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Romax G.m.b.H.», mit Sitz in Zürich, gemäss Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10. April 1959 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft, die am 23. April 1959 im Handelsregister Zürich eingetragen worden ist (letzte Publikation SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1959, Seite 1209), bezweckt den Handel mit Produkten der Automobilbranche, den Vertrieb und die Vertretung solcher Produkte sowie die Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Geschäftsführer Dr. Cornelius Bediteanu, staatenlos, in Basel, Max Brisacher, von Döttingen, in Basel, und Alfred Amiguet, von Gryon, in Kilchberg (Zürich). Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Schönaustrasse 65.

6. Mai 1959. Patente usw.

ME-CO A.G., in Basel, Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1955, Seite 3107). John Mesmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Werner Hofmann, von Weggis, in Arlesheim. Er führt Einzelunterschrift.

6. Mai 1959. Waren aller Art usw.

Marcopolo A.G., in Basel, Transitgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1952, Seite 2300). John Mesmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat

wurde gewählt Werner Hofmann, von Weggis, in Arlesheim. Er führt Einzelunterschrift.

6. Mai 1959.

Birs Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft A.G., in Basel (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1957, Seite 3371). Dr. Walter Treuherz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

6. Mai 1959.

Finanzgesellschaft für Rhein- und Seeschiffahrt A.G., in Basel (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1955, Seite 1228). John Mesmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Werner Hofmann, von Weggis, in Arlesheim. Er zeichnet zu zweien.

6. Mai 1959. Lagertanks usw.

Plaseon Tank A.G., in Basel, Fabrikation von Lagertanks usw. (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1958, Seite 3456). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

11. Mai 1959. Elektroapparate usw.

Ernst Oeschger, in Reinach, Elektroapparate- und Metallwarenfabrik (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1955, Seite 2400). Diese Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven, wie sie in der Ueberrahmebilanz per 20. April 1959 enthalten sind, gehen über an die «Conwerk Maschinen- und Apparatebau A.G.» in Reinach (Basel-Landschaft).

11. Mai 1959.

Conwerk Maschinen- und Apparatebau A.G., in Reinach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde und Statuten vom 9. Mai 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, ferner die Beteiligung an solchen Unternehmungen. Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Einzelfirma «Ernst Oeschger», in Reinach, Aktiven und Passiven je für Fr. 1 495 463,22 gemäß Ueberrahmebilanz per 20. April 1959. Ein Ueberrahmepreis wird nicht bezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Dr. Rudolf Gfeller, von Hasle (bei Burgdorf), in Basel, als Präsident; Nicolaas Keusters, niederländischer Staatsangehöriger, in Genf, und Hans Umiker, von Thalheim (AG), in Birmensdorf (Zürich). Sie zeichnen unter sich zu zweien. Prokura ist erteilt an Ernst Oeschger, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien mit einem Verwaltungsrat. Baselstrasse 16.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

11. Mai 1959.

Beschläge- und Metallwarenfabrik G.m.b.H. Trogen, in Trogen (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1948, Seite 2086). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Oswald Eugster-Schlappfer ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Von seiner Stammeinlage von Fr. 10 000 sind Fr. 1000 an den neuen Gesellschafter Hansruedi Eugster, von und in Trogen, und Fr. 9000 an den bisherigen Gesellschafter Oswald Eugster-Mösle, von und in Trogen, übergegangen. Die gesamte Stammeinlage des Letztgenannten beträgt demnach nun Fr. 19 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 26. März 1959 wurden die Statuten entsprechen abgeändert.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

8. Mai 1959. Stoffe, Stickereien usw.

W. N. Gubser A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Stoffen, Stickereien und andern Textilwaren usw. (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1957, Seite 1924). Paul Romer, Vizepräsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Otto Meile, von Mosnang, in St. Gallen.

8. Mai 1959. Textilien usw.

J. Schmid, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien und andern Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1955, Seite 830). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68, Abs. 1, HRV von Amtes wegen gelöscht.

8. Mai 1959. Gemüse.

Josef Seiz-Gerschwiler, in St. Gallen, Gemüsehandel (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1945, Seite 1963). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Mai 1959. Kosmetische Artikel.

Clara Rinderknecht, in St. Gallen, Handel mit kosmetischen Artikeln (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1936, Seite 1043). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Mai 1959. **Rheinatische Gasgesellschaft (Compagnie d'Eclairage et de Chauffage par le Gaz du Rheintal)**, in St. Margrethen, Erzeugung und Abgabe von Steinkohlengas, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1958, Seite 1401). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willi Rohner, von Rebstein, in St. Margrethen, und Hans Pozzan, von Italien, in St. Margrethen.

9. Mai 1959. Textilien.

Titus Thoma, in St. Gallen, Handelsvertretungen in Wäsche und Tricotagen (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1936, Seite 1171). Neue Geschäftsnatur: Textilagentur. Geschäftsdomizil: Speicherstrasse 121.

9. Mai 1959.

Brändle & Gautschi, Betonkaminaufsätze, in St. Margrethen. Josef Brändle, von Oesterreich, in Kennelbach (Oesterreich), und Ernst Gautschi, von Reinach (Aargau), in St. Margrethen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1959 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Vertrieb von Betonkaminaufsätzen. Hauptstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigione

8. Mai 1959. Beteiligungen.

LINOR A.G., in Chur, Beteiligung (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1957, Seite 2471). Kurt Christoffel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Louis Corthesy, von Dompierre (Waadt), in Sao Paulo (Brasilien). Er zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

8. Mai 1959.

Metallwerk-Aktiengesellschaft Buchs, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1957, Seite 1947), mit Hauptsitz in Buchs (St. Gallen). Der bisherige Prokurist Hans Brander wurde in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine Prokura ist erloschen.

8. Mai 1959.

Camp Films S.A., in Chur (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1959, Seite 1177). Zu Direktoren wurden ernannt: Eddie Fisher, in Los Angeles (California), und Kurt Frings, in Beverly Hills (California), beide Staatsangehörige der USA. Sie führen Einzelunterschrift.

9. Mai 1959. Immobilien, Bauteile.

Pala AG. Chur, in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Mai 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung, den An- und Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften, den Handel mit Grundstücken sowie die Fabrikation von und den Handel mit Bauteilen aus Beton, Stahl und Ton. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift Dr. Peter Rechenberg, von Haldenstein, in Chur. Einzelprokura wird erteilt an Peter Bernardo Giudici, von Zürich, in Birmensdorf (Zürich). Domizil: Steinbockstrasse 2.

9. Mai 1959.

Albert Kuhn, Generalagentur «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, in Chur (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1959, Seite 1006). Einzelprokura wurde erteilt an Georg Simeon, von Lantsch/Lenz, in Chur.

9. Mai 1959. Hotel.

Hermann L. Moser, in Davos-Platz, Betrieb des Hotels «Bellavista» (SHAB. Nr. 279 vom 27. November 1956, Seite 2994). Der Name des Hotels wurde abgeändert in: Sporthotel «Bellavista/Bellevue».

Aargau — Argovie — Argovia

11. Mai 1959. Entwicklung von Farbfilmen usw.

Maeolr K. Matthys & Co., in Turgi. Unter dieser Firma sind Karin Matthys-Hemper, von Horgen (Zürich), in Turgi, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit ihrem Ehemann Kurt Matthys unter vertraglicher Gütertrennung lebend und mit dessen Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB handelnd, und Charlotte Ciocarelli-Bachmann, von Zürich, in Zürich 8, als Kommanditistin mit einer Bareinlage von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 15. Mai 1959 ihren Anfang nimmt. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Karin Matthys-Hemper führt Einzelunterschrift; die Kommanditistin Charlotte Ciocarelli-Bachmann führt Kollektivunterschrift und zeichnet zusammen mit der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin. Verarbeitung photographischer Materialien, insbesondere Entwicklung und Vergrosserung von Farbfilmen. Wil Nr. 402.

11. Mai 1959.

Darlehenskasse Sulz, in Sulz bei Laufenburg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1955, Seite 820). Die Unterschrift von Kilian Stäubli ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Theophil Weiss und neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden: Paul Rüde, von und in Sulz. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

11. Mai 1959.

Darlehenskasse Leuggern, in Leuggern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 71 vom 28. März 1951, Seite 757). Die Unterschrift von Friedrich Scheurer ist erloschen. Als Vizepräsident wurde neu in den Vorstand gewählt: Johann Lüthi, von Full-Reuenthal, in Leuggern-Felsenau. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

11. Mai 1959.

Darlehenskasse Vordemwald, in Vordemwald, Genossenschaft (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1955, Seite 1391). Die Unterschrift von Werner Gabi ist erloschen. Als Aktuar wurde gewählt der bisherige Beisitzer Werner Egger, von Aarwangen, in Vordemwald. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

11. Mai 1959. Hemden, Ueberkleider.

Hunziker A.-G. Walde, in Walde, Gemeinde Schmidrued, Fabrikation und Vertrieb von Hemden und Ueberkleidern (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1958, Seite 932). Wilhelm Hunziker, Präsident, ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Hans Hunziker-Peter und als neuer Vizepräsident Werner Hunziker-Buchser. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Jean Plumetaz, von Payerne, in Vevey. Er führt wie die übrigen Mitglieder der Verwaltung Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

11. Mai 1959.

Elealor A.-G., Fabrik für elektro-thermische Apparate, in Aarau (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1956, Seite 592). Werner Ott-Schirmer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied der Verwaltung gewählt: Dr. Hans Hefti-Haab, von und in Schwanden (Glarus). Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Rudolf Suter, von und in Kölliken, und Bruno Meier, von Däniken, in Olten. Sie zeichnen mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

11. Mai 1959. Hotel.

A. Oswald-Gygax, in Wohlen, Betrieb des Hotels Bären und Kasino (SHAB. Nr. 184 vom 8. August 1952, Seite 2007). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herrliberg (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1959, Seite 1265) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1959. Maschinen usw.

Müller A.G., Brugg (Müller S.A., Brugg), in Brugg, Fabrikation von Maschinen aller Art, besonders von Holzbearbeitungsmaschinen und Handel mit solchen, Betrieb einer Eisengiesserei (SHAB. Nr. 80 vom 8. April 1958, Seite 952). Kollektivprokura wurde erteilt an Emil Felix, von Braunaun (Thurgau), in Brugg. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

11. Mai 1959. Maschinen.

Scholl AG Zofingen, in Zofingen, Herstellung und Vertrieb von Maschinen der Färbereibranche (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1957, Seite 3371). Das Verwaltungsratsmitglied Werner Scholl wurde zum Direktor ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Zum technischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Jakob Johann Meyer, von Buttisholz, in Riehen. Sodann wurde Kollektivprokura erteilt an Helmut Scholl, von und in Zofingen; Kurt Scholl, von und in Zofingen, und Willi Nuffer, von Les Epiquez (Bern), in Zofingen. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem anderen Zeichnungsberechtigten.

11. Mai 1959.

Emil Bächli elektrische Anlagen Endingen, in Endingen. Inhaber dieser Firma ist Emil Bächli, von und in Endingen. Elektrische Anlagen, Telefoninstallationen, Verkauf von elektrischen Apparaten. Winkel 5.

11. Mai 1959. Pharmazeutische Produkte usw.

Mundipharma AG, in Aarau, Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Produkte, Erwerb und Verwertung darauf bezüglicher Verfahren und Schutzrechte usw. (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1958, Seite 1721). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Johanna Wolder, Bürgerin der USA, in New York. Die Prokura von Mary Iaquito ist erloschen.

11. Mai 1959.

Elektra Leibstadt, in Leibstadt, Genossenschaft (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1958, Seite 3164). Zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Vizepräsident Paul Erne und zum Vizepräsidenten der bisherige Beisitzer Josef Booz, von Obermumpf, in Leibstadt. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen zu zweien.

11. Mai 1959. Baugeschäft usw.

Hs. Nussbaum & Sohn, in Hausen, Baugeschäft und mechanische Zimmerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 148 vom 27. Juni 1952, Seite 1635). Diese Gesellschaft hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

11. Mai 1959.

Käserci-Genossenschaft Schafisheim, in Schafisheim (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1942, Seite 791). Die Unterschriften von Jakob Baumann-Baumann und Traugott Berner sind erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident und Kassier Max Suter-Tschopp und neu wurden in die Verwaltung gewählt: Kurt Berner-Furter, als Vizepräsident, und Hans Hausmann-Bolliger, als Aktuar, beide von und in Schafisheim. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

11. Mai 1959.

Vogt & Co. Drahtwerke A.G., in Reinach, Herstellung und Vertrieb von Stahl-, Eisen- und Metalldrähten, sowie deren Fertigprodukten (SHAB. Nr. 44 vom 24. Februar 1959, Seite 579). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Heinrich Vogt, von Menziken, in Reinach (Aargau). Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

11. Mai 1959.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wittnau, in Wittnau (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1958, Seite 2291). Die Unterschrift von Fridolin Husner ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Beisitzer Max Tschudi, von und in Wittnau. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelprokura.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

8. Mai 1959.

Kieswerk A.G., in Alt-Paradies, Gemeinde Unter-Schlatt. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. April 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausbeute von Kies gemäss Pachtvertrag mit der «Kiesgenossenschaft Petri», in Langwiesen-Feuerthalen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Aktionäre erhalten die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 6 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Friedrich Flückiger, von Auswil (Bern), in St. Gallen, als Präsident; Gottlieb Heizmann, von und in Aadorf, und Walter Heider, von Elgg (Zürich), in Aadorf, als Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Gesellschaftsdomizil: bei Alfred Wäckerlin.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

27 aprile 1959. Costruzioni.

Enea Mina, in Bellinzona, impresa costruzioni (FUSC. del 2 ottobre 1957, N° 230, pagina 2593). La ditta è radiata per associazione del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla società in accomandita «Scerri Otto & Co.», in Bellinzona, qui sotto iscritta.

27 aprile 1959. Costruzioni.

Scerri Otto & Co., in Bellinzona. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita, con inizio al 1° aprile 1959. Unico socio illimitatamente responsabile è Otto Scerri fu Andrea, da Arbedo, in Bellinzona. Socio accomandante è Enea Mina di Achille, da Lopagno, in Bellinzona, con un'accomandita di 1000 fr. La società ha assunto attivo e passivo della cessata ditta individuale «Enea Mina», in Bellinzona, radiata. Impresa costruzioni. Via Ravecchia.

11 maggio 1959. Articoli di nylon, seta, cotone, lana e giocattoli.

Piero Zanetti, in Bellinzona. Titolare è Piero Zanetti, di Ernando, da e in Bellinzona. Importazione articoli di nylon, seta, cotone, lana e giocattoli. Via Mirasole.

Ufficio di Locarno

30 aprile 1959. Costruzioni, ecc.

G. Giuseppe Nicora, in Locarno, impresa costruzioni ecc. (FUSC. del 9 gennaio 1934, N° 6, pagina 62). La ditta è cancellata su istanza del titolare, per cessione del commercio con attivo e passivo, a datare dal 1° gennaio 1959, alla ditta in accomandita «G. Giuseppe Nicora & Co.», in Locarno, iscritta in seguito.

30 aprile 1959. Costruzioni edili, ecc.

G. Giuseppe Nicora & Co., in Locarno. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita, con inizio 1° gennaio 1959. Ella ha per unico socio illimitatamente responsabile G. Giuseppe Nicora fu Vittore, da ed in Locarno, e come socio accomandante Giulio Meneganti di Pasquale, da Locarno, in Muralto, con un'accomandita di 20 000 fr.. La società riprende attivo e passivo, a datare dal 1° gennaio 1959, dalla cessata ditta G. Giuseppe Nicora, già in Locarno, ora cancellata. Impresa di costruzioni edili e del genio civile; lavori in cemento armato e gesso-intonaci; commercio materiali da costruzione. Via Rinaldo Simen.

8 maggio 1959. Farmacia.

Luigi Varini, in Locarno. Titolare è Luigi Varini fu Giuseppe, da Muralto, in Locarno. Farmacia. Piazza Grande.

8 maggio 1959.

Trasporti Nessi & Co., in Muralto, società in nome collettivo (FUSC. del 10 dicembre 1953, N° 288, pagina 3005). Carlo Nessi ha cessato, per decesso, d'essere socio della ditta. Nuovo socio è Rosita Dommen nata Nessi, da Pfeffikon, in Locarno. Vincola la ditta solo la firma individuale del socio Arrigo Nessi

fu Carlo, da ed in Locarno, già con firma collettiva che ora è estinta. La ditta ha trasferito la propria sede a Locarno. Stabile Arrigo Nessi, via Serafino Balestra.

8 maggio 1959. Impianti di riscaldamento, ecc.

Badertscher & Co., succursale di Lugano, in Lugano, gestione ufficio progettazione impianti riscaldamento, ecc. (FUSC. del 29 gennaio 1958, N° 23, pagina 281), società in nome collettivo con sede principale a Münchenstein. La società è stata trasformata il 1° aprile 1959 in società in accomandita. La succursale è vincolata dalla firma individuale dei soci illimitatamente responsabili Hans Badertscher-Treuer e Ernst Badertscher-Hasler (già iscritti), e dei soci e accomandanti Anna Badertscher-Treuer, da Lauperswil (Bern), in Münchenstein, e Elisabeth Badertscher-Hasler, da Lauperswil (Bern), in Bolligen. Procuratore per la succursale di Lugano è Ernst Kräuchi (già iscritto).

8 maggio 1959. Costruzioni.

Antonini Michele, in Tesserete, impresa costruzioni (FUSC. del 7 gennaio 1948, N° 4, pagina 39). La ragione sociale è radiata per trasferimento di sede a Bellinzona (FUSC. del 24 aprile 1959, N° 93, pagina 1177).

8 maggio 1959. Materiale da costruzione, ecc.

Rinaldo Vitalini, in Melide, materiale da costruzione, ecc. (FUSC. del 30 marzo 1955, N° 75, pagina 846). La ragione sociale è radiata per cessione di commercio. Attivo e passivo sono assunti dalla ditta individuale «Italo Vitalini», in Melide.

8 maggio 1959. Combustibili, materiale da costruzioni, ecc.

Italo Vitalini, in Melide. Titolare è Italo Vitalini di Rinaldo, d'Italia, in Melide. Combustibili, materiale da costruzioni, trasporti, impresa di costruzione. La ditta assume attivo e passivo della cancellata ditta «Rinaldo Vitalini», in Melide.

Distretto di Mendrisio

8 maggio 1959. Prodotti farmaceutici, ecc.

Tritar di Giuseppe Triolo, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Giuseppe Triolo di Giuseppe, italiano, in Chiasso. Pierfrancesco Campana di Benito, da Valcola, in Vacallo, è stato nominato procuratore con firma individuale. Fabbricazione e vendita di prodotti farmaceutici e biologici, produzione di materie prime per la fabbricazione di specialità farmaceutiche, prodotti chimici, biologici e sintetici e la loro confezione e vendita. Via Emilio Bossi 15.

9 maggio 1959. Trasporti.

O. Nestore Tagliabue S.A., in Chiasso, gestione di una casa di trasporti internazionali (FUSC. del 29 settembre 1958, N° 227, pagina 2610). O. Nestore Tagliabue non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato presidente: Fedele Contoli fu Luigi, da Russo, in Lugano, il quale impegna la società firmando collettivamente a due con un altro membro del consiglio di amministrazione.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

9 mai 1959.

Crédit Mutuel de l'Isle, à L'Isle, société coopérative (FOSC. du 10 novembre 1958, N° 263, page 2996). Gaston Jotterand est président, de Bière, à L'Isle; Marcel Wulliens, vice-président, de et à l'Isle; John-Henri Weber, secrétaire-caissier (déjà inscrit). Marcel Guignard et Fritz Schaer ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Bureau de Lausanne

30 avril 1959.

H. Rickli et Cie, champignons, à Paudex. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 29 avril 1959. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Henri Rickli, allié Aebersold, de Bleienbach (Berne), à Paudex, et pour associé commanditaire Jean Baeny, allié Vautravers, d'Uerkheim (Argovie), à Lausanne, avec une commandite de 1000 fr. Commerce en gros et en détail de champignons et de produits alimentaires. Avenue du Simplon 22.

6 mai 1959. Immeubles.

S. I. Haldissa, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 4 mai 1959, il est constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gerance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières. Elle acquerra, au prix de 620 000 fr. la parcelle 10180, feuille 3, sise à Lausanne, rue Haldimand 6, d'une surface de 240 m². Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce, ainsi que les convocations; si les noms et adresses de tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par lettre recommandée. Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 60 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé d'un à 5 membres, actuellement de Aloïs Bron, de Puidoux, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du seul administrateur. Bureau: Rue Centrale 7 (chez l'étude des notaires M. Blanc et A. Leyvraz).

8 mai 1959.

Garage Lomazzi S.A., à Lausanne (FOSC. du 9 mars 1956, page 636). Les administrateurs Léa Lomazzi et Jean-Pierre Lomazzi sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Conseil: Aloïs Scherer, de Killwangen (Argovie) et Zurich, à Zurich, président; Peter Buser, de Niedererlinsbach (Soleure), à Zurich. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau actuel: Rue du Lion d'Or 2 (chez étude des notaires Ménétrety, Redard et Grassmann).

8 mai 1959. Immeubles.

S. I. Rue du Maupas 6, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 16 octobre 1956, page 262). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 août 1958, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

8 mai 1959. Matériaux de constructions.

Famaeo S.A., à Lausanne, matériaux de construction (FOSC. du 10 janvier 1958, page 79). Le capital est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1^{er} mai 1959, la société a modifié ses statuts. Elle est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Conseil: Georges Schlaeppli, de la Lenk, à Lausanne, président; Alfred Schlaeppli (inscrit). Bureau actuel: Avenue Ste-Luce 4 bis (chez le président).

8 mai 1959. Immeubles.

S. I. Le Sagittaire S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 27 janvier 1958, page 258). Les administrateurs Charles Légeret et Raymond Terrin sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Marius Blanc, de et à Lausanne. Bureau actuel: Rue Centrale 7 (chez étude des notaires Marius Blanc et André Leyvraz).

9 mai 1959. Immeubles.

Beauval B S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 20 décembre 1955, page 3265). Les administrateurs Marguerite Reutter, Antoinette Reutter et Louis Grenier sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Conseil: William de Rham, président; Pierre de Rham, les deux de Giez (Vaud), à St-Sulpice (Vaud). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Le bureau est transféré aux Galeries du Commerce 84 (chez MM. P. et W. de Rham).

11 mai 1959. Autos, etc.

Sodalpe S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 6 mai 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, la distribution et la vente de véhicules automobiles, en particulier des automobiles «Alpine», d'équipements et pièces s'y rapportant, notamment des produits Pierre Ferry. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., libéré de 20 000 fr. Les convocations et les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations ont lieu par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Louis Ruche, de Genève, à Lausanne, président; Maurice Field, de Grande-Bretagne, à Lausanne; Georges Buttex, de Granges-Marnand, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: Place St-François 5 (chez le président).

11 mai 1959. Installations électriques.

J. L. Emery, à Lausanne, installations électriques (FOSC. du 10 septembre 1958, page 2433). Le titulaire Jean-Louis Emery et son épouse Bluette née Pilet ont adopté par contrat de mariage le régime de la séparation de biens.

11 mai 1959.

Rhonagst Société de Gestion S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 11 mai 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de fonder, diriger et gérer des investissements trusts s'intéressant à des valeurs mobilières suisses ou étrangères. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions, nominatives, de 1000 fr., entièrement libérées. Les convocations sont faites par avis personnel aux actionnaires. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, qui sont actuellement Paul Nerfin, de Founex, à Lausanne, président, et Alfred Magnenat, de Vaulion, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective des administrateurs. Bureau: Place St-François 14.

11 mai 1959. Immeubles.

Artis C S.A. en liquidation, à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 19 février 1959, page 535). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 mai 1959. Epicerie, etc.

Mme Mayer, à Lausanne, épicerie-primeurs (FOSC. du 3 décembre 1951, page 2996). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 mai 1959. Gypserie, peinture.

Marius Corte, à Lausanne, gypserie-peinture (FOSC. du 31 mai 1955, page 1412). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par «M. Corte S.A.», à Lausanne.

11 mai 1959. Gypserie, peinture.

M. Corte S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 28 avril 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la reprise des actifs et passifs de la raison individuelle «Marius Corte», à Lausanne, entreprise de gypserie-peinture. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de l'entreprise «Marius Corte», à Lausanne, gypserie-peinture, selon bilan du 28 avril 1959 annexé à l'acte authentique, lequel accuse un actif de 1 456 582 fr. 07 et un passif de 1 141 582 fr. 07 soit un actif net de 315 000 fr.; le dit apport a été accepté pour ce prix et payé par remise de 315 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Marius Corte» dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1959. Il est fait apport à la société de divers matériels et marchandises, selon inventaire du 28 avril 1959 annexé à l'acte constitutif, estimés à 30 000 fr.; le dit apport est accepté pour ce prix et payé par remise de 30 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Le capital social est de 350 000 fr., divisé en 350 actions, nominatives, de 1000 fr., entièrement libérées. Les convocations sont adressées aux actionnaires par avis recommandé. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à 5 membres, actuellement de: Mario Corte, d'Italie, à Lausanne, président; Fernande Corte, de et à Pully, secrétaire; René Camelia, de et à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président, ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Bureau de la société: Avenue des Bergières N° 2 (dans ses locaux).

Bureau de Morges

8 mai 1959.

Editions Société Anonyme Morges (Verlags Aktiengesellschaft, Morges) (Edizioni Società Anonima, Morges), précédemment à Morges, société anonyme (FOSC. du 2 février 1950, page 308). La société ayant transféré son siège à Lausanne, cette raison sociale est radiée du registre du commerce de Morges (FOSC. du 27 avril 1959, page 1202).

8 mai 1959.

Fahrplan Aktiengesellschaft Morges (Horaire Société Anonyme Morges) (Orari Società Anonima Morges), précédemment à Morges, société anonyme (FOSC. du 24 mars 1950, page 795). La société ayant transféré son siège à Lausanne, cette raison sociale est radiée du registre du commerce de Morges (FOSC. du 27 avril 1959, page 1202).

11 mai 1959.

Société coopérative du congélateur de Lonay et environs, à Lonay. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société coopérative ayant pour but de procurer à ses membres, éventuellement à des tiers, des cases de congélateur pour la conservation de produits alimentaires, aux meilleures conditions. Les statuts portent la date du 26 mai 1958. Les parts sociales sont de 100 fr. Les associés répondent personnellement et solidairement, à titre subsidiaire, des engagements contractés par la société (CO art. 869). Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 5 membres. Edouard Brocard, de et à Lonay, est président; Armand Bernard, de Bex, à Lonay, est secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective.

11 mai 1959. Atelier mécanique, machines.

Steimer S.A., à Bussigny près Lausanne (FOSC. du 19 mai 1958, page 1369). La signature du directeur Marcel Wenk est radiée.

Bureau de Moudon

9 mai 1959. Restaurant.

Mme Liliane Raggenbass, à Moudon. Le chef de la maison est Liliane Raggenbass née Bonzon, de Roggwil (Thurgovie), à Moudon, épouse dûment autorisée d'Ulrich Raggenbass. Exploitation du café-restaurant St-Eloi. Rue du Temple 29.

Bureau de Nyon

9 mai 1959. Entreprise du bâtiment, génie civil.

A. et Ch. Damond, à Nyon. André et Charles Damond, les deux d'Aubonne, à Nyon, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1959. Exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et génie civil. Route des Tattes d'Oies 39.

Bureau de Vevey

8 mai 1959.

Riviera, Louis Cordonier, Voyages-Excursions, à Montreux-Châtelard (FOSC. du 1^{er} mai 1956, page 1130). Le titulaire ajoute à son genre d'affaires le transport de personnes et les excursions par bateaux.

14 mai 1959. Participations.

Nestlé Alimentana S.A., à Vevey, société anonyme de participations dans l'industrie alimentaire (FOSC. du 16 janvier 1959, page 154). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 mai 1959, la société a augmenté son capital social de 65 200 000 fr. à 195 600 000 fr., par l'émission de 1 304 000 actions nouvelles nominatives, de 100 fr., entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 195 600 000 fr., divisé en 1 956 000 actions de 100 fr. chacune, entièrement libérées, dont 652 000 sont au porteur et 1 304 000 nominatives. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau d'Yverdon

8 mai 1959. Machines à travailler le bois.

R. Lassueur S.A., à Vugelles-la-Mothe, fabrique de machines à travailler le bois (FOSC. des 1^{er} juin 1946, page 1657 et 11 juin 1946, page 1738). Le conseil d'administration est actuellement composé de Robert Lassueur, fils de Robert, de Bullet, à Vugelles-la-Mothe, président, et de Roger Lassueur, fils de Robert, de Bullet, à Yverdon, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Robert Lassueur, père, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs comme administrateur-délégué sont éteints, ainsi que les pouvoirs de Robert Lassueur et Roger Lassueur comme directeurs. La société a ouvert un bureau d'affaires à Yverdon, Quai de la Thièle N° 15.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

6 mai 1959. Entreprise du bâtiment, travaux publics.

I. Seletto, à Bevaix, entreprise générale du bâtiment et travaux publics (FOSC. du 10 novembre 1954, N° 263, page 2889). Par jugement du 10 mars 1959, le Tribunal du district de Boudry a déclaré le titulaire en état de faillite.

8 mai 1959. Chauffages centraux.

Eugène Rimann, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Eugène-Gaspar Rimann, d'Oberrohrdorf (Argovie), à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation d'une entreprise de chauffages centraux. Rue des Prêles 9.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

6 mai 1959. Vêtements de travail, lingerie, chaussures.

Edgar Brunner, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin. Le chef de la maison est Edgar-Henri Brunner, de Seedorf (Berne), à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin. Achat et vente de vêtements de travail «Robusta» et lingerie et tous genres de chaussures.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 mai 1959. Immeubles.

Société de l'Immeuble Rue Léopold-Robert N° 76 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 27 décembre 1956, N° 303). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 avril 1959, la société a tout d'abord modifié sa raison sociale qui sera désormais S. I. Centre-Ville S.A. Le but de la société sera l'achat, la vente, la rénovation, la transformation, la reconstruction et l'exploitation de tous immeubles bâtis ou non bâtis, de même que leur gérance. Pour le surplus, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. René Schweizer a démissionné; ses pouvoirs comme administrateur sont éteints. Nelly Mülchi née Geiser, de Leuzingen, à La Chaux-de-Fonds, est administratrice. Elle engage la société par sa signature individuelle. Nouvelle adresse: étude Francis Roulet, avenue Léopold-Robert 4.

Bureau de Neuchâtel

28 avril 1959. Articles en daim, etc.

Renovadain S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 22 avril 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le nettoyage et la rénovation de tous articles en daim, cuirs et produits similaires. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un à 7 membres, actuellement de: président et administrateur-délégué: Olivier Ollivier, de et à Neuchâtel; secrétaire: Jean Carbonnier, de Thielle-Wavre, à Neuchâtel. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Locaux: Fbg. de l'Hôpital 1 (Etude de Me^s Ott).

Genf — Genève — Ginevra

Complément.

Société Immobilière Doragus, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 mai 1959, page 1310). L'administrateur Jean-Paul Barbier (inscrit) est originaire de Genève et domicilié à Chêne-Bougeries.

2 mai 1959. Bicyclettes, etc.

Sivam S.A., à Genève, importation, exportation, achat et vente de bicyclettes, etc. (FOSC. du 4 octobre 1957, page 2617). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 avril 1959, la société a décidé de porter son capital de 300 000 fr. à 400 000 fr. par l'émission de 50 actions de 500 fr., au porteur, et de 750 actions de 100 fr., nominatives, toutes entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société. La société

a en outre adopté de nouveaux statuts. Le capital social, entièrement libéré, est de 400 000 fr., divisé en 650 actions de 500 fr. au porteur, et 750 actions de 100 fr. nominatives. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, pour les actions au porteur, et par lettre recommandée, pour les actions nominatives.

6 mai 1959. Nouveautés techniques, agencement de magasins, etc.
Notez J. Remund, à Genève, commerce, importation, exportation, diffusion et représentation de nouveautés techniques, notamment dans le domaine de l'automatisme, distributeurs automatiques et articles de diverses natures (FOSC. du 14 mai 1958, page 1339). La maison ajoute à son genre d'affaires l'agencement de magasins. La raison est modifiée en **Etablissement Notez J. Remund**. Nouvelle adresse: 18, boulevard James-Fazy.

6 mai 1959. Fleurs.
Marelle Schoenau, à Genève, commerce de fleurs (FOSC. du 30 mai 1947, page 1453). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 mai 1959. Gypserie-peinture.
Touff, à Genève, entreprise de gypserie et peinture (FOSC. du 13 janvier 1958, page 114). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 mai 1959. Chauffage et ventilation, carrosserie-tôlerie.
Rigoni & Luget, précédemment à Thônex, entreprise de chauffage et ventilation, carrosserie-tôlerie, société en nom collectif (FOSC. du 30 mai 1956, page 1390). Le siège social a été transféré à Genève, 5, rue François-Dussaud.

6 mai 1959.
Caisse hypothécaire du canton de Genève, à Genève, établissement de droit public (FOSC. du 26 décembre 1956, page 3296). François Perréard n'est plus membre du conseil d'administration. Charles Duchemin, de Genève, à Cartigny, a été nommé membre du conseil d'administration.

6 mai 1959.
Société Immobilière rue Bovy Lysberg 8, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} mai 1959, page 1250). Lucienne-Antoinette Blanc n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Charles Chamay, de Genève, à Lancy, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

6 mai 1959. Placement de capitaux en immeubles.
Girona S.A., à Genève, placement de capitaux en immeubles, etc. (FOSC. du 2 avril 1959, page 934). Conseil d'administration: Charles Hirzel, président, de Zurich, à Genève, et René Ravier (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

6 mai 1959. Société immobilière.
Société anonyme Les Marronniers rouges, à Genève, société immobilière (FOSC. du 17 juin 1957, page 1614). Louis-Jules Pietet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Simonin, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 9, rue du Vieux-College, Régie Jean Simonin.

6 mai 1959. Surveillance de céréales, etc.
Société Générale de Surveillance S.A. (General Superintendence Company Ltd), à Genève, surveillance de céréales et de toutes autres marchandises, etc. (FOSC. du 30 décembre 1958, page 3542). Le conseil de direction composé des administrateurs Grégoire Salmanowitz, Georges Hirsch et Paul Garein a été supprimé.

6 mai 1959. Tabacs.

Vasmar S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} mai 1959, a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce de tabacs en tous genres ainsi que tous articles s'y rapportant. La société n'aura pas d'autre activité en Suisse que celle nécessaire à son administration. Le capital social est de 200 000 fr., divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Italo Vernazza, président et délégué, de nationalité italienne, à Genève, Louis Mottet, secrétaire, de Perly-Certoux, à Genève, et Kurtz Sommerhalder, de Burg (Argovie), à Aarau (Argovie). La société est engagée par la signature individuelle d'Italo Vernazza, administrateur-délégué. Domicile: 1, rue Hoffmann chez Italo Vernazza.

6 mai 1959. Toutes marchandises, etc.
Centrade Mayer Corporation Ltd, à Genève, commerce entre l'Europe et l'Etat d'Israël de toutes marchandises, etc., société anonyme (FOSC. du 13 mars 1953, page 597). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 mai 1959, la société a porté son capital de 250 000 fr. à 1 000 000 de fr. par l'émission de 750 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 1 000 000 de fr., divisé en 1000 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de: Moshé Mayer (inscrit jusqu'ici comme vice-président), nommé président; Erwin Haymann (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), nommé vice-président; et Michel Slatkine (inscrit), nommé secrétaire. L'administrateur Moshé Mayer signe individuellement. Les autres administrateurs signent collectivement à deux. Aharon Netanel et Jacques Haymann (décédés) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

8 mai 1959. Travaux d'impression et d'édition, etc.
Sprint S.A., à Genève, tous travaux d'impression et d'édition, etc. (FOSC. du 27 janvier 1959, page 294). Samuel Chevallier, d'Orbe (Vaud), à Lausanne, a été nommé membre du conseil d'administration, sans droit à la signature sociale.

8 mai 1959.
The American Express Company Incorporated Hartford et New-York, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 25 juillet 1958, page 2033), société anonyme avec première succursale à Lucerne. La procuration d'Emile-J. Felder est radiée.

8 mai 1959.
Société Coopérative d'Habitation l'Abri, à Genève (FOSC. du 6 octobre 1958, page 2677). Charles Castioni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 mai 1959. Transactions internationales, participations, etc.
Nimblekate S.A., à Genève, transactions internationales, administration de participations, etc., société dissoute (FOSC. du 17 mars 1959, page 790). L'administration fédérale des contributions et l'administration cantonale des contributions publiques ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

8 mai 1959. Véhicules à moteurs, etc.
Loeauto S.A., à Genève, location, achat et vente à l'étranger de tous véhicules à moteur (FOSC. du 5 juillet 1949, page 1783). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 mars 1959, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales cantonales, la radiation ne peut encore être opérée.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
 Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte April 1959

Deuxième quinzaine d'avril 1959 Seconda quindicina d'aprile 1959

I. Abteilung I^{re} Partie I^a Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi

94771-94846

- Nr. 94771. 16. April 1959, 12 Uhr. — Versiegelt. — 40 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen.
- Nr. 94772. 16. April 1959, 14 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Dekor für Geschirr. — Wilhelm Kroeber, Ellenbroockswisch 3, Hamburg-Ohlstedt (Deutschland). Vertreter: Dr. M. Herforth, Goldauerstrasse 12, Zürich 6.
- Nr. 94773. 16. April 1959, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kabel-Befestigungsbride. — Suhner + Co. AG., Herisau (Appenzel A.-Rh.).
- Nr. 94774. 16. April 1959, 17 Uhr. — Versiegelt. — 38 Modelle. — Fondue-Gabeln und -Spießli, Topfpflanzgeräte, Kerzenhalter, Flaschen-Chambreur, Salz- und Pfeffergarnitur, Zeitungskorb, Hors d'Oeuvregarnitur, Teewärmer, Réchauds, Schlüssel- und Bürstenhalter, Photoständer, Keramik- und Porzellanplatten. — Pierre Peséo, La Niccaweg 12, Biel.
- Nr. 94775. 16. April 1959, 18 Uhr. — Versiegelt. — 413 Muster. — Stickereien. — Jacob Rohner AG., Rebstein (St. Gallen).
- Nr. 94776. 17. April 1959, 8 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ausstellständer für Haarbürsten. — Fritz Schneider, Schöneggstrasse 5, Dietikon (Zürich).
- Nr. 94777. 17. April 1959, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Servierwagen. — René Hülsen, Ackersteinstrasse 166, Zürich 10/49.
- Nr. 94778. 17. April 1959, 14 $\frac{1}{4}$ h. — Cacheté. — 3 modèles. — Appareil pour bain de Sauna. — Hans Wagner, rue de Berne 10, Genève.
- Nr. 94779. 18. April 1959, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Gartenmöbel (Bank, Stuhl). — Paul Züllli, Kesselhaldenstrasse 55, St. Gallen.
- Nr. 94780. 18. April 1959, 10 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Rheinschiffmodelle, als Spielzeug oder Souvenir verwendbar. — Fritz Hegi-Hirsbrunner, Reinacherstrasse 90, Basel.
- Nr. 94781. 18. April 1959, 10 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Versiegelt. — 112 Modelle. — Damenhüte. — E. Bachler Bern AG., Monbijoustrasse 45, Bern.
- Nr. 94782. 18. April 1959, 12 Uhr. — Offen. — 14 Muster. — Stickereien. — Isidor Scheffknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spürg, St. Margrethen.
- Nr. 94783. 18. April 1959, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug (Armbrust). — Anton Reichlin, Dorf, Immensee (Schwyz).
- Nr. 94784. 18. April 1959, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Decken- oder Wandleuchte mit Leuchtröhre. — «Belmag Zürich» Belenchtungs- & Metallindustrie Aktiengesellschaft, Bubenbergstrasse 10, Zürich. Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Nr. 94785. 20. April 1959, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Papierstapler. — Lucie Wildi-Stauffer, Häisingerstrasse 39, Basel.
- Nr. 94786. 20. April 1959, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tiefkühlanlage. — Hans Studer, Murtenstrasse 238, Bern 18. Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 11. April 1959.
- Nr. 94787. 20. April 1959, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schalldämpfungs- und Gleitenschutzrondellen für Kehrreiteimer. — Stephanie Margulier-Gianella, Austrasse 24, Wabern.
- Nr. 94788. 20. April 1959, 10 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Elektr. Klemme, Abzweigkasten-Deckel, Abzweigkasten. — Friedrich Meili, Gustavstrasse 1, Winterthur.
- Nr. 94789. 20. April 1959, 11 Uhr. — Offen. — 37 Muster. — Schifflimaschinenstickereien. — Grabher, Scheffknecht & Co., Reichshofstrasse 22, Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spürg, St. Margrethen.
- Nr. 94790. 20. April 1959, 14 $\frac{1}{4}$ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cisaile pour câble électrique. — Mareel Bugnard, chemin de la Colline 10, Lausanne. Mandataire: A.R. Flech, Lausanne.
- Nr. 94791. 20. April 1959, 14 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Möbelstellschraube, Stellschraubenschlüssel. — Nyffeler + Co., Eisenhof, Zofingen.
- Nr. 94792. 20. April 1959, 15 $\frac{1}{4}$ h. — Cacheté. — 6 dessins. — Cartes postales. — Mme Dolores Steinegger, route de Lyon 27, Genève.
- Nr. 94793. 20. April 1959, 18 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Reklame-Zündholz-Etuis. — Bühler-Meyer & Co., Lutzenberg (Appenzel A.-Rh.).
- Nr. 94794. 20. April 1959, 18 Uhr. — Versiegelt. — 14 Muster. — Gewebe. — Schmid & Cie., Leinenwebereien, Kirchbergstrasse 19, Burgdorf.
- Nr. 94795. 20. April 1959, 18 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Verpackungshüllen, Verpackungsdose. — Ronda AG., Lausen (Baselland).
- Nr. 94796. 20. April 1959, 18 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Kataloge. — Ronda AG., Lausen (Baselland).
- Nr. 94797. 21. April 1959, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hose. — Cooper's Incorporated, 2318 60th Street, Kenosha (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: USA, den 24. Oktober 1958.
- Nr. 94798. 21. April 1959, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stuhl. — Fritz Trachser, Tramstrasse 1, Zürich. Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 94799. 22. April 1959, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kassaboxe. — A. Stüssi, ASTRA G-Gestellbau, Forchstrasse 162, Zürich 7/32. Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 11. April 1959.
- Nr. 94800. 22. April 1959, 12 Uhr. — Offen. — 14 Muster. — Raschelgewebe. — Schweiz. Gesellschaft für Tüllindustrie AG., Münchwilen (Thurgau).
- Nr. 94801. 22. April 1959, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Packung für Papierhandtücher. — André Mollet-Sperisen, Bielstrasse 270, Bellach (Solothurn).
- Nr. 94802. 22. April 1959, 19 Uhr. — Versiegelt. — 52 Muster. — Klebmarken für Formulare, insbesondere Buchungformulare. — Theophil Huber, Oberalpstrasse 29, Chur. Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 94803. 23. April 1959, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bidet. — Dan'el Abramovitz, Burswiesenstrasse 52, Zürich 3/55.

Nr. 94804. 23. April 1959, 15 Uhr. — Versiegelt. — 20 Muster. — Taschentücher, Hand- und Küchentücher, Waffeltücher, Schürzenstoffe und Tischdecken. — Meyer-Mayor's Söhne & Cie., Neu St. Johann (St. Gallen).

N° 94805. 23 avril 1959, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bracelet pour montre. — Lamex SA., rue A.M. Piaget 26, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 94806. 23. April 1959, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Nagelrohr-Puffer-Niete. — Ernst Schiess, Rüttschistrasse 20, Zürich 10/37.

Nr. 94807. 23. April 1959, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Selbstmontageschachtel. — C.E. Dimmler, Cartonnagenfabrik, Zofingen.

Nr. 94808. 23. April 1959, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Biskuitpackung. — C.E. Dimmler, Cartonnagenfabrik, Zofingen.

Nr. 94809. 23. April 1959, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Wurstwaren. — Frau S. Etter, Gasthaus und Metzgerei, Heiden.

Nr. 94810. 23. April 1959, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etiketten. — Frau S. Etter, Gasthaus und Metzgerei, Heiden.

Nr. 94811. 23. April 1959, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fass-Boy. — Gebr. Rykart, Bahnhofstrasse 849, Aarburg (Aargau).

N° 94812. 23 avril 1959, 20 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Guide-cornes. — Louis Angelo & Fils, Selliers, Belfaux (Fribourg).

Nr. 94813. 24. April 1959, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haushaltartikel (Teeglashalter). — Jakob Fiseher, Katzenbachstrasse 143, Zürich 52.

N° 94814. 24 avril 1959, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîtes de montres. — U. Paratte & Fils S. à r. l., Fabrique de boîtes de montres, Le Noirmont.

Nr. 94815. 24. April 1959, 12½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombiniertes Brat-, Grill- und Warmhalteapparat. — Robert G. Wilson, Greenville (USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Nr. 94816. 24. April 1959, 15½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kletteranlage. — Willi Neukomm, Streulistrasse 32, Zürich 7. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

N° 94817. 24 avril 1959, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cache-pot. — Georges Huguenin, chemin Maillefer 25, Lausanne.

Nr. 94818. 24. April 1959, 18 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Fauteuils. — Jakob Schwarz, Fröbelstrasse 19, Zürich 7/32.

Nr. 94819. 25. April 1959, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Massbecher für genaue Dosierung von flüssigem oder pulverförmigem Inhalt. — BRIEGER & Co. Aktiengesellschaft, Flüelastrasse 6, Zürich 9.

Nr. 94820. 25. April 1959, 6 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Möbel (Ausziehtisch). — AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus, Glarus. Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 11. April 1959.

N° 94821. 25 avril 1959, 12¼ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pendulette. — Samuel Jack Kaufman, 1016 Fifth Avenue, New-York (USA). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Nr. 94822. 25. April 1959, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Montierstrassen für Uhren- und Apparatebau. — Hugo Allemann AG., Maschinenbau, Luterbach (Solothurn). Rechtsnachfolger des Urhebers Hugo Allemann, Schaanwald.

Nr. 94823. 27. April 1959, 6 Uhr. — Offen. — 10 Muster. — Etiketten und Dosen. — Fleischwaren AG. Wallisellen, Wallisellen (Zürich).

Nr. 94824. 27. April 1959, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schnellspannschleuderschutzvorrichtung für Reifen. — Otto Grigar, Bözingenstrasse 49, Biel.

N° 94825. 27 avril 1959, 17 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Appareils musicaux. — Ernest Burdet, chemin du Cap 12, Lausanne.

Nr. 94826. 28. April 1959, 12 Uhr. — Offen. — 7 Muster. — Stickereien. — Isidor Scheffknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.

Nr. 94827. 28. April 1959, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stahlrohrtisch. — G.E. Schlup, Schreinermeister, Lengnau (Bern).

Nr. 94828. 28. April 1959, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klappstisch. — G.E. Schlup, Schreinermeister, Lengnau (Bern).

Nr. 94829. 28. April 1959, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pressholzkörper. — G.E. Schlup, Schreinermeister, Lengnau (Bern).

Nr. 94830. 28. April 1959, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Klappstühle; Bügelbretter. — Wisa-Gloria Werke AG., Lenzburg (Aargau).

N° 94831. 28 avril 1959, 17¼ h. — Ouvert. — 9 modèles. — Bouteilles. — REUGE SA., rue des Rasses 26 Ste-Croix (Vaud). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève.

Nr. 94832. 28. April 1959, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Putzlappen für den Haushalt. — Appenzeller-Herzog & Co., im Kreuz, Stäfa (Zürich).

Nr. 94833. 28. April 1959, 18 Uhr. — Versiegelt. — 39 Muster. — Stickereien. — Spitzfabrik Lühlingen AG., Altstätten (St. Gallen).

N° 94834. 28 avril 1959, 18¼ h. — Ouvert. — 2 modèles. — Distributeur automatique. — Micca Ferrero, Kampchausee 18, Hamburg-Bergedorf (Allemagne). Mandataires: Bovard & Cie., Berne. Priorité: Italie, le 7 mars 1959.

Nr. 94835. 29. April 1959, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einbauküche. — Hermann Jentzer & Söhne, Küchenmöbelfabrik, Kirchdorf (Aargau).

Nr. 94836. 29. April 1959, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verstellvorrichtung für Fahrradbremsten (Felgenbremsten). — Walter Emil Bucher, Tafersstrasse 333, Freiburg.

Nr. 94837. 29. April 1959, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kindergartenstuhl. — Dietiker & Co. AG., Stuhl- und Tischfabrik, Stein am Rhein.

Nr. 94838. 30. April 1959, 6 Uhr. — Offen. — 39 Modelle. — Beleuchtungskörper. — Lichtarmaturen AG., Degersheim (St. Gallen). Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 11. April 1959.

Nr. 94839. 30. April 1959, 8¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Lederbeutel. — Mme Margarete Ambord, Schönburgstrasse 16, Bern.

Nr. 94840. 30. April 1959, 12 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Büro-Möbel. — Walter Frey, Architekt, Spalenberg 62 a, Basel.

Nr. 94841. 30. April 1959, 15½ Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Ausstell- und Verkaufspackung für Seifen. — «CIS» Chemische Industrie & Seifenfabrik AG., Liestal.

Nr. 94842. 30. April 1959, 15½ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Ausstell- und Verkaufspackung für Seifen; Seifenstück. — «CIS» Chemische Industrie & Seifenfabrik AG., Liestal.

N° 94843. 30 avril 1959, 17 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Plateaux. — REUGE SA., rue des Rasses 26, Ste-Croix (Vaud). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève.

Nr. 94844. 30. April 1959, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Fegbürstengriffe. — Bürstenfabrik Walther AG., Oberentfelden (Aargau). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

N° 94845. 30 avril 1959, 20 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — Schenk SA., Rolle (Vaud). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Nr. 94846. 30. April 1959, 24 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Kunstgewerbliche Zier- und Gebrauchsgegenstände. — Karl Hasler vorm. Knuser & Hasler, Metallwarenfabrik, Jakobstal (Thurgau).

II. Abteilung II^e Partie II^e Parte

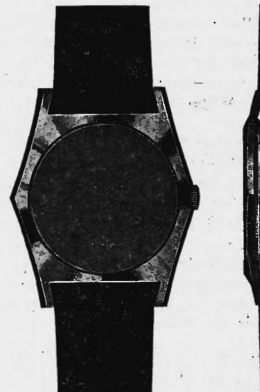
Abbildungen von Modellen für Uhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 94814. 24 avril 1959, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîtes de montres. — U. Paratte & Fils S. à r. l., Fabrique de boîtes de montres, Le Noirmont.

N° 314



III. Abteilung III^e Partie III^e Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Nr. 81625. 3. November 1950, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Bezugsquellen-Lexikon der schweizerischen Elektro-Industrie. — Fritz Lindner, Triemlistrasse 134, Zürich. Uebertragung vom 24. April 1959 zu Gunsten von Camille Calame, Goldgrubenweg 12, Biel; registriert den 29. April 1959.

N° 94000. 29 octobre 1958, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Carillon d'appartement. — Roger Paul Perrin Jaquet, rue du Vicaire savoyard 4, Genève. Cession du 14 avril 1959 en faveur de Willy Jeanartier, chemin de la Chesnaye, Châtellaine-Genève; enregistrement du 20 avril 1959.

Nr. 94944. 17. Februar 1959, 15½ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Parkscheiben. — Buchdruckerei Fritz Marti, Viktoriastrasse 82, Bern. Uebertragung vom 16. April 1959 zu Gunsten des Automobil-Club der Schweiz, Zentralverwaltung, Laupenstrasse 2, Bern; registriert den 20. April 1959.

Verlängerungen Prolongations Prolongazioni

Nr. 77988. 22. März 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 2 Modelle. — Sprechgüchelt. — J. Huber, Ing., Seestrasse 714, Männedorf (Zürich); registriert den 23. April 1959.

Nr. 78079. 8. April 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Bébéflaschenständer. — P. & W. Blattmann, Metallwarenfabrik, Wädenswil; registriert den 21. April 1959.

Nr. 78080. 8. April 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Putz-Nécessaire. — P. & W. Blattmann, Metallwarenfabrik, Wädenswil; registriert den 21. April 1959.

Nr. 78104. 13. April 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Biegeapparat. — Gebr. Rykart, Gallistrasse 399, Rothrist (Aargau); registriert den 22. April 1959.

Nr. 78355. 20. Mai 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 4 Modelle. — Handschuhe. — Mötteli & Co., Buckhauserstrasse 41, Zürich 9. Vertreter: A.W. Metz, Zürich; registriert den 24. April 1959.

Nr. 78367. 23. Mai 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Ständer. — Voigt & Co. AG., Romanshorn. Rechtsnachfolgerin von Petrus A.J. Waals, Dordrecht. Vertreter: A.W. Metz, Zürich; registriert den 18. April 1959.

Nr. 78647. 7. Juli 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Dampfkochgefäss. — Ekeo Products Company, 1949, North Cicero Avenue, Chicago (USA). Rechtsnachfolgerin von F. Wagner, Chicago. Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA., den 8. Januar 1949; registriert den 24. April 1959.

Nr. 79002. 7. September 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 4 Modelle. — Handschuhe. — Mötteli & Co., Buckhauserstrasse 41, Zürich 9. Vertreter: A.W. Metz, Zürich; registriert den 24. April 1959.

Nr. 87111. 5. März 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Aquarium. — Carlo Traversa, Bottigenstrasse 4, Bern 18; registriert den 30. April 1959.

N° 87161. 17 mars 1954. — (II^e période 1959/1964). — 1 dessin. — Emballage. — Fritz Schwab-Hiltbold, Rebbergstrasse 43, Oberengstringen (Zürich); registriert den 23. April 1959.

Nr. 87189. 24. März 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 2 Muster. — Packungen für Damenwäsche. — CALIDA AG. Sursee, Sursee; registriert den 22. April 1959.

Nr. 87210. 28. März 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 14 Modelle. — Geräte und Apparate für Laboratorien und Spitalbedarf. — Hans Schaefer «HASKA», Neubrückstrasse 84, Bern; registriert den 20. April 1959.

- Nr. 87256. 6. April 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 2 Modelle. — Briefständer. — Hans Früh-Haffa, Höschgasse 28, Zürich 8; registriert den 25. April 1959.
- Nr. 87269. 8. April 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 4 Modelle. — Elektr. Trockenrasierapparat; Kammscherkopf und Siebscherkopf für elektr. Trockenrasierapparat; Satz von Massageeinsätzen zu solchen. — Apag, Apparatebau A.G. Goldaeh, Sonnenhalde, Goldach (St. Gallen); registriert den 23. April 1959.
- Nr. 87273. 9. April 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Einlage zu einer Faltschaehel. — E. Suter AG., Waldeggstrasse 27, Liebefeld-Bern; registriert den 22. April 1959.
- Nr. 87275. 9. April 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Ampullen-Schachtel. — C.E. Dimmler, Kartonnagenfabrik, Zofingen; registriert den 20. April 1959.
- Nr. 87276. 10. April 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 118 Muster. — Möbelstoffe, Divandeecken, Tischdecken. — Jacob Rohner AG. vorm. Meier-Wepfer & Co., Heerbrugg (St. Gallen); registriert den 27. April 1959.
- Nr. 87299. 14. April 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Schutzhülle für Kopfgitarren. — Ernst Friedrich, Steingasse 1112, Bülach. Vertreter: Dr. E. Neidhardt, Zürich; registriert den 23. April 1959.
- Nr. 87305. 15. April 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Trennmesser. — Arnold Anker, Landhausweg 11, Bern; registriert den 28. April 1959.
- Nr. 87328. 22. April 1954. — (II. période 1959/1964). — 3 modèles. — Bras ou barre-support pour la présentation d'objets, en particulier de vêtements. — John Wilkin & Co. Limited, St. John Street 231, Londres E.C. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Déria, Kirker & Cie., Genève. Priorité: Grande-Bretagne, le 28 octobre 1953; enregistrement du 24 avril 1959.
- Nr. 87356. 27. April 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 4 Muster (von 38). — Etiketten und Packung. — Maggi AG., Kempthal (Zürich); registriert den 27. April 1959.
- Nr. 87470. 22. mai 1954. — (II. période 1959/1964). — 1 modèle. — Rasoir mécanique à sec. — THORENS SA., Ste-Croix. Mandataires: Jacques Micheli, Genève. Priorité: Foire Suisse d'Echantillons, Bâle, ouverte le 8 mai 1954; enregistrement du 17 avril 1959.
- Nr. 87475. 24. Mai 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 2 Modelle. — Elemente zu Panzer-, Gleit- und Pneuschutzketten. — UNION (AG), Neumarktstrasse 33, Biel. Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 30. April 1959.
- Nr. 87528. 3. Juni 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Staubsauger. — Aktiebolaget Elektrolux, S:t. Eriksgatan 63, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Schweden, den 31. Dezember 1953; registriert den 24. April 1959.
- Nr. 87668. 5. Juli 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Kasten. — Kurt Thut, Segantinstrasse 54, Zürich 10/49. Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich; registriert den 23. April 1959.
- Nr. 88035. 30. September 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Handseuh. — Mötteli & Co., Buchhauserstrasse 41, Zürich 9. Vertreter: A.W. Metz, Zürich; registriert den 30. April 1959.
- Nr. 94835. 29. April 1959, 9 Uhr. — (II. Periode 1964/1969). — 1 Modell. — Einbauküche. — Hermann Jentzer & Söhne, Küchenmöbelfabrik, Kirchdorf (Aargau); registriert den 4. Mai 1959.

Lösungen Radiations Radiazioni

- Nr. 68889. — 1 Muster. — Telefon-Griffregister.
- Nr. 68890. — 1 Modell. — Schneideisenhalter.
- Nr. 68891. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Öffnen und Schliessen von Fensterflügeln.
- Nr. 68897. — 1 modèle. — Bouchon entonnoir.
- Nr. 68902. — 1 Modell. — Parallelanreisser.
- Nr. 68918. — 4 Modelle. — Kühlschränke.
- Nr. 68921. — 1 Muster. — Formular für Tab-Ausschnitte.
- Nr. 68923. — 3 Modelle. — Leimstreichher, Anreisser für Fussbodenbelag und Anreisser für Treppenstufen.
- Nr. 68927. — 1 Modell. — Gehäuse für Fernmeldeeinrichtungen.
- Nr. 68928. — 1 Modell. — Mehrzwecklemme.
- Nr. 68953. — 2 modèles. — Articles de parfumerie (étuis pour rouge à lèvres).
- Nr. 68956. — 1 Modell. — Beil, Klinge zu Beil und Doppelbeil.
- Nr. 68957. — 1 Modell. — Bügel zur Befestigung von Drähten und Seilen an Isolatoren.
- Nr. 68963. — 1 Modell. — Ampèremeterträger für Rund- und Flachleiter.
- Nr. 68967. — 3 Muster. — Buchhaltungsbücher.
- Nr. 68984. — 1 Modell. — Strom- und Spannungsverteilungsgerät.
- Nr. 77529. — 5 Modelle. — Kratzwerkzeuge.
- Nr. 77535. — 1 Muster. — Fakturkuvert.
- Nr. 77536. — 2 Modelle. — Käsepackungen.
- Nr. 77537. — 1 Modell. — Schultisch.
- Nr. 77548. — 1 Modell. — Laubfänger für Ablaufrohre.
- Nr. 77569. — 12 Muster. — Jacquarddrilh- und Bettendamstgewebe.
- Nr. 77570. — 1 Modell. — Abtrenn-Stahl.
- Nr. 77571. — 6 Muster. — Karten zu einem Gesellschaftsspiel.
- Nr. 77572. — 3 Modelle. — Korsettstäbe.
- Nr. 77579. — 1 Modell. — Trinkglas (Boccalino).
- Nr. 77594. — 13 Modelle. — Wegweiser mit Reklamen.
- Nr. 77600. — 1 Modell. — Schaumgummivorlage.
- Nr. 77619. — 1 Modell. — Ohrenclips.
- Nr. 77716. — 2 Muster. — Verpackungen für pharmazeutische Produkte.
- Nr. 77717. — 2 Modelle. — Verpackungen für pharmazeutische Produkte.
- Nr. 86888. — 1 Modell. — Büstenhalterschnittmuster für Damenhemden, Unterröcke und Röcke, Badkleider, Strandkleider.
- Nr. 86889. — 5 Muster. — Schachtelkäsepackungen.
- Nr. 86891. — 1 Modell. — Stütz für Treibbeetfenster.
- Nr. 86894. — 5 Muster. — Sonnenschutzschilder.
- Nr. 86898. — 5 modèles. — Cadre pour plaque de police.
- Nr. 86900. — 1 Modell. — Gerät zum Schautellen, insbesondere von Zigaretenschachteln.
- Nr. 86901. — 1 Modell. — Werkstisch.
- Nr. 86902. — 1 Modell. — Als Steg verwendbarer Stuhl.
- Nr. 86906. — 1 modèle. — Borne lumineuse pour la circulation.
- Nr. 86909. — 1 Modell. — Vibrations-Luftpumpe für Wasserdurchlüftung.
- Nr. 86910. — 1 Muster. — Damenstrumpf.

- Nr. 86911. — 6 Modelle. — Necessaire, Handtasche, Badetaschen, Hemden-taschen, Mottensäcke.
- Nr. 86912. — 7 dessins. — Aide-mémoires.
- Nr. 86915. — 1 modèle. — Boîtes de montres.
- Nr. 86917. — 3 Modelle. — Tischlampen.
- Nr. 86918. — 1 Modell. — Tisch-Reservierungstafel.
- Nr. 86919. — 1 Modell. — Hundehalsband.
- Nr. 86920. — 1 Modell. — Batterielchre.
- Nr. 86924. — 1 Modell. — Zerstäuber.
- Nr. 86925. — 136 Modelle. — Ketten für Uhren, Arm- und Halsbänder, Ring und Kravattennadel sowie Einzelteile zu solchen.
- Nr. 86929. — 1 Modell. — Zigarettenetui.
- Nr. 86930. — 2 Modelle. — Bade-Pantoffel.
- Nr. 86932. — 1 modèle. — Chapeau.
- Nr. 86934. — 1 Muster. — Abwaschlappen.
- Nr. 86935. — 10 Modelle. — Damenblusen.
- Nr. 86939. — 1 Modell. — Einspitz-Hackgerät.
- Nr. 86940. — 52 Muster. — Etiketten.
- Nr. 86941. — 1 Modell. — Kartenhalter.
- Nr. 86942. — 3 Modelle. — Kartonagen.
- Nr. 86946. — 1 Modell. — Hemdkragen.
- Nr. 86948. — 5 Muster. — Gewebe aus Kunststroh.
- Nr. 86949. — 1 Modell. — Buehhülle.
- Nr. 86950. — 1 Modell. — Windjacke.
- Nr. 86951. — 1 Modell. — Stahlmöbel (Servierwagen).
- Nr. 86953. — 1 Muster. — Kassa-, Postcheck- und Bank-Journal.
- Nr. 86954. — 1 Muster. — Hotel-Journal.
- Nr. 86955. — 1 Muster. — Autostrassenkarte.
- Nr. 86956. — 4 Modelle. — Befestigungselement für Platten und dergleichen.
- Nr. 86957. — 58 Muster. — Stickereien.
- Nr. 86959. — 1 Modell. — Schuhputz-Schrank.
- Nr. 86960. — 78 Muster. — Baumwoll- und Kunstseidestickereien.
- Nr. 86962. — 1 Modell. — Holzrahmen-Verbindungsrichtung.
- Nr. 86963. — 1 Modell. — Ordner.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Wiederinkraftsetzung und Änderung

der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Holzindustrie

Der Bundesrat hat am 1. Mai 1959 die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Holzindustrie bis 31. Dezember 1959 wieder in Kraft gesetzt und gleichzeitig verschiedene Vertragsänderungen allgemeinverbindlich erklärt.

Der Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 8. Mai 1959 veröffentlicht. Separatabzüge sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei in Bern erhältlich.

(AA. 514)

Bern, den 15. Mai 1959. Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

Remise en vigueur et modification

de l'arrêté du Conseil fédéral qui étendait la convention collective nationale de l'industrie du bois

Par arrêté du 1^{er} mai 1959, le Conseil fédéral a remis en vigueur avec effet au 31 décembre 1959 et modifié celui qui étendait la convention collective nationale de l'industrie du bois.

Cet arrêté a été publié dans la Feuille fédérale le 8 mai 1959. Des exemplaires tirés à part sont en vente au bureau des imprimés de la Chancellerie fédérale à Berne.

Berne, le 15 mai 1959.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

Rimessa in vigore e modifica

del decreto del Consiglio federale che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera del legno.

Con decreto del 1^o maggio 1959 il Consiglio federale ha rimesso in vigore e modificato, con effetto fino al 31 dicembre 1959, il suo decreto che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera del legno.

Il nuovo decreto è stato pubblicato nel Foglio federale dell'8 maggio 1959. Le tirature a parte possono essere ritirate presso l'ufficio degli stampati della Cancelleria federale, a Berna.

Berna, il 15 maggio 1959.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

Kolonial Einkaufs-Gesellschaft (KEG), Burgdorf

Herabsetzung des Stammkapitals gemäss Art. 874 und 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 12. April 1959 hat beschlossen, das Stammkapital herabzusetzen auf Fr. 250.— pro Mitglied. Durch besondern Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung voll gedeckt sind.

Nach Massgabe von Art. 733 OR wird dieser Beschluss bekannt gemacht und den Gläubigern Kenntnis gegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Bernischen Treuhand A.G., in Bern, Bundesplatz 4, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 107⁸)

Burgdorf, den 15. Mai 1959.

Kolonial Einkaufs-Gesellschaft
Der Vorstand.

Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Jahresrechnung 1958

Vom Bundesrat genehmigt am 12. Mai 1959 und veröffentlicht gemäss Art. 213 der Vollzugsverordnung vom 31. Oktober 1947 zum Bundesgesetz über die Alters- und Hinterlassenenversicherung

Betriebsrechnung für das Jahr 1958			Bilanz auf 31. Dezember 1958			
	Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.		Aktiven Fr.	Passiven Fr.
1. Beiträge der Versicherten und der Arbeitgeber:				1. Anlagen:		
a) Abrechnung durch die Ausgleichskassen	696 091 142.16			Feste Anlagen		
b) Schadenersatzforderungen gemäss AHVG Art. 52	9 174.85			a) Eidgenossenschaft	661 764 000.—	
c) Herabsetzung von Beiträgen	131 736.15			b) Kantone	737 749 390.60	
d) Erlass von Beiträgen	5 407.25			c) Gemeinden	605 844 069.—	
e) Abschreibung von Beiträgen	956 981.70			d) Prandbriefinstitute	1 250 123 000.—	
f) Nachzahlung von abgeschriebenen Beiträgen	67 465.05			e) Kantonalbanken	789 513 000.—	
g) Markenverkauf	1 058 512.10			f) Öffentlich-rechtliche Körperschaften und Institutionen	11 475 000.—	
h) Rückerstattung von Beitragsmarken	8 540.50			g) Gemischtwirtschaftliche Unternehmen	612 850 571.75	
i) Anteil der Familienzulagenordnung am Markenverkauf	2 957.90				4 669 319 031.35	
k) Rückbuchungen:				2. Geldmittel:		
auf Rechnung 1957	161 473 297.79		681 940 007.67	a) Postcheck	27 002 657.69	
von Rechnung 1959	147 292 634.80			b) Schweizerische Nationalbank	14 443 970.99	
	318 765 932.59			c) Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen	647 437.38	
2. Beiträge der öffentlichen Hand:					42 094 066.06	
a) Bund	106 666 667.—			3. Kontokorrente:		
b) Kantone	53 333 333.—		160 000 000.—	a) Ordentlicher Verkehr:		
3. Renten:				Verbandskassen	2 464 736.45	7 128 584.35
a) Ordentliche Renten	444 213 340.35			Kantonale Kassen	11 622 642.83	392 021.53
b) Uebergangsrenten	206 620 180.85			Kassen des Bundes	1 868 722.29	917 233.30
c) Rückerstattungsforderungen	478 651.20			b) Vorschüsse für Auszahlungen:		
d) Erlass von Rückerstattungsforderungen	43 493.50			Verbandskassen	9 083 000.—	
e) Abschreibung von Rückerstattungsforderungen	4 658.70			Kantonale Kassen	34 860 000.—	
f) Nachzahlung abgeschriebener Rückerstattungsforderungen	2 251.20			Kassen des Bundes	1 800 000.—	
g) Rückbuchungen:				c) Darlehen für Verwaltungskosten:		
auf Rechnung 1957	53 114 055.45	652 867 643.25		Kantonale Kassen	575 000.—	
von Rechnung 1959	55 580 927.70			d) Erwerbsausfallentschädigungen und Familienzulagen	8 950 119.84	
	108 694 983.15			e) Verrechnungssteuer	660 825.60	
4. Rückvergütung von AHV-Beiträgen an Ausländer und Staatenlose:					71 885 047.01	8 437 839.18
a) Gemäss Sozialversicherungsabkommen	1 716 931.15		1 955 497.15	4. Ordnungskonten:		
b) Gemäss AHVG Art. 18, Abs. 3	238 566.—			Rückbuchungen von Rechnung 1959:		
5. Verwaltungskosten:				a) Transitorische Aktiven	147 292 634.80	55 580 927.70
a) Durchführungskosten Art. 95 AHVG	4 323 102.—			b) Transitorische Passiven	147 292 634.80	55 580 927.70
b) Zuschüsse an die kantonalen Ausgleichskassen	6 000 000.—	10 323 102.—		5. Kapitalkonto:		
6. Zinsen:				a) Stand zu Beginn des Rechnungsjahres		4 556 498 298.52
a) Zinszahlungen	137 741 521.10		115 263 136.85	b) Einnahmenüberschuss der Betriebsrechnung		310 073 713.82
b) Rückbuchung auf Rechnung 1957	22 478 384.25					4 866 572 012.34
7. Wertberichtigungen:					4 930 590 779.22	4 930 590 779.22
a) Abschreibungen	1 233 100.—		21 125 379.—			
b) Aufwertungen	22 358 479.—					
8. Stempelabgaben und Spesen:						
a) Titelstempel und Umsatzabgabe	515 534.15	3 108 567.30				
b) Couposteuern	2 592 221.55	310 073 713.82				
c) Spesen auf Anlagen	811.60	978 328 523.52	978 328 523.52			
9. Einnahmenüberschuss der Betriebsrechnung						

Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants Compte de l'exercice 1958

Approuvé par le Conseil fédéral le 12 mai 1959 et publié conformément à l'art. 213 du règlement d'exécution de la loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants, du 31 octobre 1947

Compte d'exploitation de l'exercice 1958			Bilan au 31 décembre 1958			
	Fr.	Dépenses Fr.	Recettes Fr.		Actif Fr.	Passif Fr.
1. Cotisations des assurés et des employeurs:				1. Placements:		
a) Cotisations perçues par les caisses de compensation	696 091 142.16			Placements fermes:		
b) Dommages-intérêts selon art. 52 LAVS	9 174.85			a) Confédération	661 764 000.—	
c) Réductions de cotisations	131 736.15			b) Cantons	737 749 390.60	
d) Remises de cotisations	5 407.25			c) Communes	605 844 069.—	
e) Cotisations irrécouvrables	956 981.70			d) Centrales des lettres de gage	1 250 123 000.—	
f) Recouvrements de cotisations amorties	67 465.05			e) Banques cantonales	789 513 000.—	
g) Vente de timbres-cotisations	1 058 512.10			f) Corporations et institutions de droit public	11 475 000.—	
h) Remboursements de timbres-cotisations	8 540.50			g) Entreprises semi-publiques	612 850 571.75	
i) Cotisations pour les allocations familiales perçues par timbres	2 957.90				4 669 319 031.35	
k) Reports:				2. Disponibilités:		
sur le compte de 1957	161 473 297.79		681 940 007.67	a) Office des chèques postaux	27 002 657.69	
du compte de 1959	147 292 634.80			b) Banque nationale suisse	14 443 970.99	
	318 765 932.59			c) Services fédéraux de caisse et de comptabilité	647 437.38	
2. Contributions des pouvoirs publics:					42 094 066.06	
a) Confédération	106 666 667.—			3. Comptes courants:		
b) Cantons	53 333 333.—		160 000 000.—	a) Comptes courants ordinaires:		
3. Rentés:				Caisse professionnelle	2 464 736.45	7 128 584.35
a) Rentés ordinaires	444 213 340.35			Caisse cantonale	11 622 642.83	392 021.53
b) Rentés transitoires	206 620 180.85			Caisse de la Confédération	1 868 722.29	917 233.30
c) Prestations à restituer	478 651.20			b) Avances pour paiements:		
d) Remises de prestations à restituer	43 493.50			Caisse professionnelle	9 083 000.—	
e) Prestations à restituer irrécouvrables	4 658.70			Caisse cantonale	34 860 000.—	
f) Recouvrements de prestations à restituer irrécouvrables	2 251.20			Caisse de la Confédération	1 800 000.—	
g) Reports:				c) Prêts pour frais d'administration:		
sur le compte de 1957	53 114 055.45	652 867 643.25		Caisse cantonale	575 000.—	
du compte de 1959	55 580 927.70			d) Allocations militaires et familiales	8 950 119.84	
	108 694 983.15			e) Impôt anticipé	660 825.60	
4. Remboursements de cotisations AVS aux étrangers et aux apatrides:					71 885 047.01	8 437 839.18
a) Selon conventions en matière d'assurances sociales	1 716 931.15		1 955 497.15	4. Comptes d'ordre:		
b) Selon art. 18, al. 3 LAVS	238 566.—			Reports du compte de 1959:		
5. Frais d'administration:				a) Actifs transitoires	147 292 634.80	55 580 927.70
a) Frais d'application selon art. 95 LAVS	4 323 102.—			b) Passifs transitoires	147 292 634.80	55 580 927.70
b) Subsidés versés aux caisses cantonales de compensation	6 000 000.—	10 323 102.—		5. Compte de capital:		
6. Intérêts:				a) Etat au début de l'exercice		4 556 498 298.52
a) Intérêts encaissés	137 741 521.10		115 263 136.85	b) Excédent des recettes du compte d'exploitation		310 073 713.82
b) Report sur le compte de 1957	22 478 384.25					4 866 572 012.34
7. Réévaluations:					4 930 590 779.22	4 930 590 779.22
a) Moins-values	1 233 100.—		21 125 379.—			
b) Plus-values	22 358 479.—					
8. Droits de timbre et frais:						
a) Timbre d'émission et de négociation	515 534.15	3 108 567.30				
b) Timbre sur les compons	2 592 221.55	310 073 713.82				
c) Frais des placements	811.60	978 328 523.52	978 328 523.52			
9. Excédent des recettes du compte d'exploitation						

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Loi fédérale sur la garantie contre les risques à l'exportation

(Du 26 septembre 1958)

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu les articles 31^{bis}, 2^a alinéa, 31^{quinties} et 64^{bis} de la constitution; vu le message du Conseil fédéral du 13 mai 1958, a r r ê t e :

Article premier. Lorsqu'un exportateur, en acceptant une commande venant de l'étranger, court un risque particulier pour le recouvrement de sa créance, la Confédération peut, en vue de maintenir et de développer les possibilités de travail et de promouvoir le commerce extérieur, lui en faciliter l'acceptation en lui accordant une garantie contre ce risque.

Art. 2. Ont notamment le caractère de risque particulier au sens de l'article premier les dangers que comporte le recouvrement d'une créance par suite des longs délais de fabrication, de paiement ou de transfert en corrélation avec l'insécurité des conditions politiques et économiques.

Art. 3. Par la garantie, l'exportateur est assuré, pour des affaires d'exportation déterminées, de recouvrer une partie de sa créance en cas de perte ou de retard dans le paiement. En règle générale, elle est libellée au nom de l'exportateur, mais elle peut aussi être accordée à des tiers.

Art. 4. Sous réserve d'une décision contraire dans des cas particuliers, la garantie couvre en partie les pertes causées par des événements et des circonstances tels que :

- La dépréciation de monnaies étrangères, les difficultés de transfert ou les moratoires;
- L'insolvabilité ou le refus de payer d'Etats, de communes et d'autres corporations de droit public, ainsi que d'entreprises de droit privé leur appartenant totalement ou de manière prépondérante ou remplissant des tâches publiques, qui ont passé la commande;
- L'insolvabilité ou le refus de payer d'Etats, de communes, d'autres corporations de droit public ou de banques d'émission qui ont garanti la créance ou qui ont ouvert, ou fait ouvrir par une banque d'Etat, un accordébit irrévocable et confirmé;
- Les mesures extraordinaires prises par des Etats étrangers ou les événements politiques à l'étranger, qui mettent les débiteurs dans l'impossibilité de remplir leurs obligations, qui conduisent à la confiscation ou à la détérioration de marchandises appartenant à l'exportateur ou qui en empêchent la réexportation;
- L'impossibilité d'exiger ou l'impossibilité d'effectuer la livraison par suite de circonstances au sens des lettres a à d ou faute de moyens de transports à l'étranger.

Art. 5. La garantie ne couvre pas les pertes :

- Qui résultent de l'inobservation du contrat par l'exportateur;
- Qui sont dues à l'insolvabilité ou au refus de payer de clients privés;
- Qui proviennent de la détérioration, de la perte ou de la disparition de la marchandise, en tant que l'exportateur aurait pu s'assurer contre ces risques.

Art. 6. La garantie doit être fixée dans chaque cas particulier et s'applique au maximum à 85 pour cent du montant de la livraison, plus d'éventuels intérêts de crédit. En cas de dommage, la somme à verser du fait de la garantie et un paiement éventuel du débiteur ne doivent pas, additionnés, dépasser le prix de revient.

Art. 7. La Confédération perçoit du garanti un émoulement qui sera fixé par ordonnance. L'émoulement sera déterminé en fonction de l'ampleur, du taux et de la durée de la garantie. Les excédents d'émoulements éventuels seront portés en compte de réserve pour la garantie contre les risques à l'exportation.

Art. 8. La garantie ne peut être cédée qu'avec la créance de l'exportateur. La cession est soumise à une autorisation et peut être subordonnée à des conditions spéciales. Les obligations qui incombent à l'exportateur en vertu de la présente loi demeurent, même après la cession de la créance garantie.

Art. 9. L'exportateur et le garanti sont tenus de fournir les renseignements nécessaires pour l'examen de l'affaire d'exportation, et d'en autoriser la vérification.

Art. 10. Afin d'éviter une perte, l'exportateur et le garanti sont tenus de prendre toutes les mesures commandées par les circonstances.

Art. 11. Si la créance reste en souffrance et si un dommage est déclaré, la Confédération s'acquitte, en couverture de la perte prouvée ou du paiement en retard, de la prestation qui lui incombe en vertu de la décision de garantie; cette prestation ne doit toutefois pas dépasser, pour l'exportateur, le découvert du prix de revient, après déduction des paiements éventuels. S'il s'avère ultérieurement que la somme versée au titre de la garantie est supérieure au solde du prix de revient, l'exportateur est tenu de restituer, de son propre chef, le surplus à la Confédération, même si la somme garantie a été payée à un tiers.

Art. 12. Lorsque la Confédération exécute sa promesse de garantie, la créance et les droits accessoires ainsi que la propriété des marchandises d'exportation qui n'auraient pas été livrées sont transférés à son nom, proportionnellement à sa prestation.

Après l'exécution de la promesse de garantie, l'exportateur et le garanti sont tenus de faire rentrer la créance et, le cas échéant, de réaliser le mieux possible les marchandises d'exportation qui n'auraient pas été livrées. Ils doivent, de leur propre chef, verser à la Confédération, proportionnellement à sa prestation, les paiements reçus ou le produit de réalisations.

Art. 13. S'il s'avère ultérieurement que les conditions prévues par la présente loi pour le versement de la somme garantie n'étaient pas remplies, l'exportateur devra la rembourser à la Confédération, avec un intérêt de 5 pour cent, même si elle a été versée à un tiers.

Art. 14. Des organisations de l'économie peuvent être appelées à collaborer à l'application de la présente loi. Dans l'exercice de cette activité, leurs organes sont soumis aux mêmes dispositions légales que les fonctionnaires fédéraux en ce qui concerne la responsabilité et le secret de fonction.

Art. 15. Lorsque des circonstances particulières le justifient, le Conseil fédéral peut instituer d'autres formes de garantie contre les risques ou en faciliter l'application.

Art. 16. Celui qui, par des indications fausses ou incomplètes, aura obtenu pour soi-même ou pour un tiers une garantie ou la prestation qui en découle,

celui qui, en fournissant de telles indications, se sera soustrait à l'obligation d'effectuer les versements prévus à l'article 12, chiffre 2, ou à l'obligation de rembourser définie à l'article 13,

celui qui, étant tenu de prendre des mesures en vue d'éviter des pertes au sens de l'article 10, ou d'effectuer les démarches prévues à l'article 12, chiffre 2, n'aura pas rempli ces obligations, sera puni de l'emprisonnement pour un an au plus ou de l'amende jusqu'à vingt mille francs.

L'infraction commise à l'étranger est aussi punissable.

La poursuite pénale fondée sur les dispositions spéciales du code pénal est toujours réservée.

Si l'infraction a été commise dans la gestion d'une personne morale, d'une société en nom collectif ou en commandite, ou d'une entreprise individuelle, les dispositions pénales sont applicables aux personnes qui ont agi ou auraient dû agir en leur nom; la personne morale, la société ou le propriétaire de l'entreprise individuelle répondent toutefois solidairement du paiement de l'amende et des frais, à moins que la direction responsable ne prouve qu'elle n'a rien négligé pour que les personnes en cause observent les prescriptions. Les personnes solidairement responsables ont les mêmes droits que les inculpés.

La poursuite pénale incombe aux cantons. Les jugement et ordonnances de non-lieu sont communiqués sans délai, en expédition intégrale, au ministère public fédéral, à l'intention du Conseil fédéral.

Art. 17. Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur de la présente loi.

La loi fédérale du 6 avril 1939 sur la garantie contre les risques à l'exportation est abrogée à la même date. Elle demeure applicable aux garanties qui ont été accordées avant l'entrée en vigueur de la présente loi. Toutefois, même dans ce cas, à l'exception des articles 4, 6 et 7, la présente loi s'applique aux faits qui se sont passés sous son empire.

Art. 18. Le Conseil fédéral est chargé d'assurer l'application de la présente loi.

Le Conseil fédéral arrête :

La loi fédérale ci-dessus, publiée le 9 octobre 1958, sera insérée dans le Recueil des lois fédérales et entre en vigueur le 15 mai 1959.

Ordonnance d'exécution de la loi sur la garantie contre les risques à l'exportation

(Du 1^{er} mai 1959)

Le Conseil fédéral suisse, vu la loi fédérale du 26 septembre 1958 sur la garantie contre les risques à l'exportation, a r r ê t e :

I. Généralités

Article premier. Objet de la garantie: Risques particuliers. Les risques particuliers, au sens des articles 1^{er}, 2 et 4 de la loi sont principalement les suivants :

- Le risque monétaire, de transfert et de prime, soit les mesures prises ou les événements survenus à l'étranger dans l'ordre économique, tels que dévaluations ou autres détériorations de monnaies étrangères, difficultés de transfert, moratoires, institution ou majoration de primes de compensation;
- Le risque du ducroire à l'égard de l'auteur de la commande, soit l'insolvabilité ou le refus de payer des corporations de droit public qui ont passé la commande - telles que les Etats, les communes et autres communautés - y compris les entreprises de droit privé qui leur appartiennent en totalité ou pour une part prépondérante ou qui exercent des fonctions de droit public;
- Le risque du ducroire à l'égard du garant, soit l'insolvabilité ou le refus de payer des Etats, communes et autres corporations de droit public ou des banques d'émission qui ont garanti la créance ou qui ont ouvert, ou fait ouvrir par une banque d'Etat, un accordébit irrévocable et confirmé;
- Le risque politique, soit les mesures extraordinaires prises par des Etats étrangers ou les événements politiques à l'étranger tels que guerre, révolution, annexion et troubles civils qui mettent les débiteurs privés dans l'impossibilité de remplir leurs obligations, qui provoquent la saisie ou la détérioration de marchandises appartenant à l'exportateur ou qui en empêchent la réexportation. Les dommages résultant de la perte, de la saisie ou de la détérioration de marchandises exportées ne sont garantis que jusqu'au moment où la possession passe à l'acquéreur étranger;
- Le risque de fabrication, soit l'impossibilité d'exiger ou l'impossibilité d'effectuer la livraison par suite d'une augmentation ultérieure des risques mentionnés sous lettres a à d, ou en raison d'une pénurie de moyens de transport à l'étranger.

Art. 2. Restriction de la garantie. La Confédération peut, dans la décision, restreindre sa garantie en excluant totalement ou partiellement certains risques.

Le risque monétaire au sens de l'article 4, lettre a, de la loi n'est couvert que pour la monnaie qui est la base de la décision. Si la garantie n'est pas libellée dans la monnaie du pays acquéreur et si l'on ne peut attendre de l'acquéreur étranger, par suite de la dépréciation de la monnaie de son pays en corrélation avec d'autres mesures de l'Etat, qu'il remplisse ses obligations, la perte peut exceptionnellement être couverte, en totalité ou en partie, dans les limites de la garantie.

En cas de ventes de marchandises provenant de dépôts à l'étranger, le risque de transfert et, le cas échéant, le risque monétaire ne sont couverts qu'à partir du moment de la vente.

Art. 3. Ampleur de la garantie. La garantie porte sur le montant de la livraison indiqué dans la décision, jusqu'à concurrence du taux fixé. Les intérêts moratoires, même s'ils sont prévus au contrat de livraison, n'entrent pas en ligne de compte pour le calcul du montant garanti. Les frais accessoires et les intérêts pour un crédit peuvent être inclus dans la garantie; en revanche il est possible d'en exclure les acomptes, les paiements partiels, les livraisons complémentaires étrangères ou les livraisons effectuées par des sous-traitants étrangers ou encore des primes. En cas de perte ou de retard dans les paiements, la somme garantie ainsi déterminée est versée seulement jusqu'à concurrence du prix de revient, déduction faite des montants parvenus en Suisse.

Lorsque la perte provient du fait que l'exportateur, comme cela est prévu à l'article 4, lettre e, de la loi, ne peut pas, ou ne peut que partiellement exécuter la commande, sont seules considérées comme prix de revient les dépenses effectives engagées jusqu'au moment où l'exportateur a eu ou aurait dû avoir connaissance des circonstances restreignant ou empêchant l'exécution de la commande.

Le montant garanti ainsi calculé n'est payé que s'il dépasse un pour cent du montant de la livraison au sens du 1^{er} alinéa, et excède 500 francs. En cas de garanties globales au sens de l'article 5, le montant garanti n'est payé que si les pertes totales couvertes par une décision globale dépassent un pour cent du montant utilisé de la garantie, et excèdent 500 francs.

Art. 4. Conditions requises pour être admis au bénéfice de la garantie. La garantie est accordée aux maisons qui fabriquent des produits, qui agissent en qualité d'intermédiaires ou qui financent la vente de ces produits. Elles doivent être domiciliées en Suisse et inscrites au registre du commerce. L'article 15 de la loi est réservé.

Les produits pour lesquels la garantie est donnée doivent être fabriqués en Suisse. Des exceptions sont admises pour des fournitures complémentaires ou des pièces détachées qui ne peuvent être obtenues en Suisse ou dont on ne peut exiger du requérant qu'il se les procure en Suisse.

La garantie peut être accordée non seulement pour la vente de produits, mais aussi pour leur location. Elle peut encore être accordée pour des travaux de montage, d'ingénierie ou de développement technique ainsi que pour la vente, contre indemnité forfaitaire, de certains procédés.

Art. 5. Présentation des demandes. Les demandes de garantie doivent être présentées à l'office de gestion mentionné à l'article 16, 1^{er} alinéa, sur la formule délivrée par celui-ci. Le requérant doit répondre de façon véridique à toutes les questions.

Les demandes doivent être présentées, en règle générale, avant l'acceptation de la commande, mais au plus tard au moment de la conclusion de l'affaire. Si le garanti renonce à la couverture du risque de fabrication, il peut présenter sa demande jusqu'à l'expédition de la marchandise.

Chaque demande doit porter, en règle générale, sur une seule commande. En cas de circonstances particulières, il peut également être présenté une demande globale pour plusieurs commandes. S'il s'agit de livraisons à destination de plusieurs pays, une demande distincte sera présentée pour chaque pays.

Les ventes envisagées au courant d'une certaine période, même par prélèvements sur des stocks à l'étranger, peuvent, d'entente avec l'office de gestion, faire l'objet d'une demande de garantie globale.

La commission mentionnée à l'article 16, 1^{er} alinéa, désigne les organismes économiques autorisés à présenter des demandes de garantie globale.

Art. 6. Communication de la décision. La décision est communiquée au requérant par la division du commerce du Département de l'économie publique.

La décision est prise sur la base des déclarations du requérant. Elle mentionne, le cas échéant, les réserves sous lesquelles est accordée la garantie.

Art. 7. Obligation de fournir des renseignements et de donner avis. L'exportateur et le garanti sont tenus de fournir aux autorités chargées d'appliquer la loi les renseignements et pièces justificatives requis concernant l'affaire qui fait l'objet de la demande de garantie. En cas de retard dans les paiements ou de perte, ils doivent en outre tenir le calcul du prix de revient à la disposition de l'office de gestion, à l'intention des autorités compétentes. Ils sont tenus de communiquer leurs livres dans la mesure où cela est nécessaire pour juger l'affaire. Si le garanti n'est pas lui-même l'exportateur ou le fabricant de la marchandise, ces renseignements peuvent également être exigés de l'exportateur ou du fabricant.

L'exportateur et le garanti sont en outre tenus de porter à la connaissance de l'office de gestion toutes les circonstances et tous les événements dont ils doivent supposer qu'ils ont une importance pour l'octroi et l'exécution de la promesse de garantie de la Confédération. Ils doivent notamment faire savoir à l'office de gestion si la commande pour laquelle une garantie a été accordée a été passée ou non. Ils doivent en outre lui soumettre pour avis toute modification ultérieure des conditions de la commande et toute prolongation de délais de livraison ou de délais éventuels de paiement. Finalement, ils doivent avertir aussitôt que possible l'office de gestion lorsque:

- Les paiements contractuels ont été effectués;
- Les paiements contractuels n'ont pas été effectués à temps ou qu'il y a danger de perte;
- Une perte a été subie;
- Les pertes ont été, dans la suite, totalement ou partiellement couvertes.

Art. 8. Cession de la garantie. Aux termes de l'article 8 de la loi, la garantie ne peut être cédée qu'avec la créance de l'exportateur. Lorsqu'une garantie finance une exportation en accordant un crédit à l'acquéreur étranger et en réglant, sur son ordre, la créance de l'exportateur, la garantie accordée à ce dernier reste valable, si elle est cédée à la banque, pour la créance de celle-ci résultant du crédit accordé à l'acquéreur étranger, en tant que les conditions de cette créance correspondent à celles que l'exportateur a indiquées dans la demande de garantie.

L'office de gestion est compétent pour accorder l'autorisation de céder des garanties.

Les obligations que la loi et la présente ordonnance imposent à l'exportateur et au garanti sont applicables, par analogie, au cessionnaire.

II. Emoluments

Art. 9. Perception d'émoluments. L'émolument à verser par le garanti est calculé en fonction de la somme garantie. Il est de 5 pour mille lorsque le taux de garantie est fixé à 60 pour cent au plus et il est majoré de 0,5 pour mille pour chaque augmentation du taux de 5 pour cent. Si la durée de la garantie dépasse 6 mois, il sera perçu, pour chaque semestre ou fraction de

semestre en plus, un supplément de 0,5 pour mille calculé sur la totalité de la somme primitivement garantie. La durée de la garantie correspond au temps compris entre la date de la communication de la décision, ou celle de la commande, si celle-ci est postérieure, et la date de l'échéance du dernier paiement couvert par la garantie. En cas de paiements échelonnés, il n'est pas perçu de supplément de durée sur les derniers termes s'ils représentent exclusivement du bénéfice net. Si le garanti renonce à la couverture du risque de fabrication, la durée de la garantie correspond au temps compris entre l'expédition de la marchandise et l'échéance du dernier paiement couvert par la garantie.

La décision relative à des garanties individuelles ainsi que celle qui concerne des garanties globales accordées à des raisons individuelles ne porte effet qu'à partir du paiement de l'émolument dû à la Confédération. Pour les affaires conclues, celui-ci doit être payé dans les 30 jours qui suivent la décision accordant la garantie, augmentant son montant ou prolongeant sa validité. La décision relative à des garanties globales accordées à des organismes économiques entre en vigueur lors de sa notification.

Les organismes économiques qui gèrent des garanties globales doivent percevoir l'émolument dû par les diverses maisons, présenter à l'office de gestion un décompte à l'expiration du délai fixé pour la conclusion d'affaires dans le cadre de la garantie globale, et virer sans délai à la Confédération les émoluments qui lui reviennent.

En cas de garantie pour des stocks situés à l'étranger et pour des ventes provenant de tels stocks, l'émolument est calculé soit sur la valeur maximum du stock durant la validité de la garantie, soit sur la valeur des ventes, si leur montant est supérieur.

Les organismes économiques qui gèrent des garanties globales peuvent être autorisés à couvrir leurs frais par des émoluments, qui ne doivent pas dépasser 1,5 pour mille des sommes garanties.

Art. 10. Utilisation des émoluments. Les recettes provenant des émoluments contribuent à couvrir les dépenses occasionnées à la Confédération par l'application de la loi, soit la couverture des pertes, ainsi que les frais de l'office de gestion et de la commission. Sont également utilisées à cet effet les recettes provenant de versements effectués par les garantis en vue de rembourser des bonifications reçues pour des pertes ou des retards dans les paiements.

Si les recettes provenant des émoluments et des remboursements excèdent les dépenses de la même année, l'excédent sera versé à la réserve pour la garantie contre les risques à l'exportation. Un excédent éventuel de dépenses sera couvert en premier lieu par cette réserve.

III. Pertes et retards dans les paiements

Art. 11. Prévention de pertes. Les précautions à prendre aux termes de l'article 10 de la loi comprennent toutes les mesures propres à éviter ou à limiter les pertes dans le sens d'une gestion prudente, telles que stipulation du versement d'acomptes avant la livraison, échelonnement des livraisons et la vente des devises à terme.

Le risque de la détérioration, de la destruction ou de la disparition des marchandises exportées n'est compris dans la garantie que s'il ne peut être couvert, au moment de l'expédition, auprès d'une compagnie d'assurances.

Art. 12. Obligations en cas de perte imminente. S'il y a perte imminente, l'exportateur et le garanti prendront les mesures qui s'imposent, d'entente avec les autorités compétentes. S'il y a notamment des difficultés de transfert ou des retards dans les paiements des corporations ou des entreprises mentionnées à l'article 4, lettres b et c de la loi, ils doivent, au besoin, faire appel en temps utile au concours des autorités fédérales et des représentations suisses à l'étranger.

Le requérant peut demander à la commission d'arrêter des instructions obligatoires qui limitent sa responsabilité.

Art. 13. Examen de la situation en cas de perte et décision sur l'exécution de la garantie. Lorsqu'une perte est annoncée, l'office de gestion examine la situation à l'intention de la commission et établit notamment si l'exportateur et le garanti se sont acquittés de leurs obligations. La commission décide alors si et dans quelle mesure la perte doit être couverte. Si la commission n'est pas unanime, elle soumet le cas, pour décision, à l'autorité qui a accordé la garantie.

Art. 14. Paiement du montant garanti. La garantie devient exécutoire après que l'exportateur ou le garanti a exposé de façon convaincante qu'en dépit de tous les efforts qu'on est en droit d'attendre de lui, il n'est pas parvenu à obtenir dans les six mois le paiement ou l'acompte dû. La décision accordant la garantie peut prévoir un autre délai. Le montant garanti sera payé au plus tard 60 jours après son exigibilité.

Si, pour des raisons indépendantes de la volonté de l'exportateur ou du garanti, la Confédération ne fait pas le versement dans le délai prévu, elle bonifie à l'intéressé, dès le moment indiqué au 1^{er} alinéa, un intérêt moratoire de un pour cent plus élevé que le taux d'escompte de la Banque nationale suisse.

Art. 15. Mesures en vue de recouvrer le montant des pertes. Lorsque la Confédération a exécuté sa promesse de garantie, l'exportateur et le garanti demeurent tenus de prendre les mesures prévues à l'article 12, 2^e alinéa, de la loi. La Confédération contribue aux frais qui en résultent, en proportion du montant garanti qu'elle a pris à sa charge.

IV. Organes et exécution

Art. 16. Commission. Le Conseil fédéral institue une commission qui examine les demandes de garantie et donne son avis sur la suite à y donner. Il nomme les membres, les suppléants, le président et le vice-président de la commission et désigne son office de gestion.

La commission est composée de six membres, trois d'entre eux représentant la Confédération et trois l'économie; en cas d'égalité des voix, celle du président compte double. La commission peut faire appel à d'autres représentants de l'administration ou de l'économie, en qualité d'experts.

Art. 17. Tâches de l'office de gestion et de la commission. L'office de gestion examine les demandes et requêtes et les soumet, avec son rapport, à la commission. En tant que besoin, l'occasion de se prononcer est auparavant donnée aux associations professionnelles intéressées et aux offices de contentieux compétents.

La commission se prononce sur les demandes et transmet celles qu'elle accepte, avec ses propositions, aux autorités habilitées à statuer selon l'article 18. Elle veille à ce que l'octroi d'une garantie ne crée pas une concurrence injuste à l'égard d'autres entreprises suisses entrant en ligne de compte et ne porte pas atteinte aux intérêts économiques généraux. Sur

simple demande, elle peut indiquer si et sous quelles conditions elle est en mesure de faire une proposition positive.

La commission est autorisée à prolonger des délais de livraison et de paiement, à modifier, avec l'accord des intéressés, les réserves attachées, à la garantie et, sur la base de l'article 12, à donner des instructions à l'exportateur et au garanti ou à approuver les mesures qu'ils proposent.

La commission statue sur les demandes d'indemnités pour retards de paiements et pour pertes au sens de l'article 13.

En cas de désaccord sur les dispositions prises par les organismes économiques dans la gestion des garanties globales, la commission statue dans la mesure où il s'agit d'appliquer la loi et la présente ordonnance.

Art. 18. Pouvoirs de décision. Sont compétents pour statuer sur les propositions de la commission:

- La division du commerce du Département de l'économie publique, lorsque le montant de la garantie ne dépasse pas 250 000 francs;
- Le Département de l'économie publique, lorsque le montant de la garantie est compris entre 250 000 et 500 000 francs;
- Le Département de l'économie publique avec le consentement du Département des finances et des douanes, lorsque le montant de la garantie est supérieur à 500 000 francs.

Les demandes qui ont une portée de principe et celles qui, pour d'autres raisons, revêtent une importance particulière seront soumises à la décision du Conseil fédéral. Celui-ci statue également sur les demandes de garantie concernant des emprunts en corrélation avec le financement d'exportations suisses.

Art. 19. Recours. Si la commission rejette tout ou partie d'une demande de garantie, le requérant peut adresser un recours à l'autorité compétente suivant l'article 18, 1^{er} alinéa. Le même droit de recours est accordé au garanti et au cessionnaire lorsqu'une cession n'est pas autorisée ou qu'elle est subordonnée à des conditions.

Si la division du commerce du Département de l'économie publique rejette tout ou partie d'une demande, le requérant peut adresser un recours au Département de l'économie publique.

Si l'une des autorités mentionnées à l'article 18, 1^{er} alinéa, lettres b et c rejette tout ou partie d'une demande, le requérant peut recourir au Conseil fédéral.

Le recours doit toujours être présenté dans les trente jours à dater de la réception de la décision écrite.

Art. 20. Exécution. Le Département de l'économie publique prendra toutes les autres dispositions exigées par l'application de la loi, en tant qu'elles ne sont pas de la compétence du Conseil fédéral.

V. Entrée en vigueur et dispositions transitoires

Art. 21. La présente ordonnance entre en vigueur le 15 mai 1959.

Est abrogé dès cette date le règlement d'exécution du 27 juillet 1939. Il reste cependant applicable aux garanties accordées avant l'entrée en vigueur de la loi fédérale du 26 septembre 1958. Même dans ce cas, les faits qui se sont produits sous l'empire de la présente ordonnance seront régis par elle, exception faite pour les dispositions des articles 1^{er}, 2, 2^e alinéa, 3, 8, 9 et 14, 110, 15, 5, 59.

Garantie contre les risques à l'exportation

Le Conseil fédéral a approuvé, au cours de sa séance du 1^{er} mai 1959, le projet d'une nouvelle ordonnance d'exécution sur la garantie contre les risques à l'exportation. Il s'agit des prescriptions relatives à l'application de la loi fédérale du 26 septembre 1958 sur la garantie contre les risques à l'exportation, qui a été adoptée à l'unanimité tant par le Conseil national que par le Conseil des Etats. La loi et l'ordonnance entreront en vigueur le 15 mai 1959.

La nouvelle réglementation doit avant tout faciliter le financement d'affaires d'exportation à moyen et à long terme. A cet effet, le montant de la garantie sera calculé non plus sur le prix de revient mais sur la valeur de la livraison et le taux maximum de garantie sera augmenté de 80 à 85 pour cent. Dans le sens d'une certaine contrepartie à cette amélioration du système, l'émolument jusqu'ici uniforme sera complété par des suppléments échelonnés suivant le taux et la durée de la garantie.

L'élargissement de la garantie contre les risques à l'exportation qui résulte des nouvelles ordonnances devrait permettre à l'industrie suisse d'exportation de mieux soutenir la lutte de la concurrence internationale. 100. 2. 5. 59.

Compagnie du Chemin de fer funiculaire Cossonay-Gare-Ville

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour jeudi 4 juin 1959, à 15 heures, au Buffet du Funiculaire, à Cossonay-Ville.

Ordre du jour:

- Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
- Approbation des comptes et de la gestion pour 1958.
- Renouvellement de deux administrateurs.
- Renouvellement de deux contrôleurs.
- Divers.

Les comptes et le rapport sont déposés au bureau S.A.P.J.V., à L'Isle. Ils sont à la disposition de Messieurs les actionnaires. Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au 2 juin 1959, à midi, sur présentation des actions, au bureau de M. Schumacher, notaire, secrétaire du conseil, à Cossonay, ou le jour de l'assemblée, à 14 heures 30, à l'entrée du local.

Cossonay, 8 mai 1959.

Le conseil d'administration.

Th. Mühlethaler S.A., Nyon

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 11 mai 1959 a fixé le dividende pour l'exercice 1958 à 6%, soit Fr. 6.— par action, moins impôts fédéraux 30%, net Fr. 4.20.

Le coupon N° 3 est payable dès mardi 12 mai 1959, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise et Gonet & Cie S.A. à Nyon.

Le conseil d'administration.

Société des Usines de l'Orbe, à Orbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 30 mai 1959, à 16 heures, à l'Hôtel de Ville, à Orbe.

Feuille de présence ouverte dès 15 h. 30.

Ordre du jour:

- Présentation des rapports:
 - du conseil d'administration sur l'exercice et les comptes 1958;
 - des contrôleurs des comptes.
- Vote sur les conclusions de ces rapports et des propositions du conseil.
- Nomination de 2 membres du conseil d'administration.
- Nomination de 2 contrôleurs des comptes et d'un suppléant.
- Construction d'un bâtiment administratif et autorisation d'emprunt.
- Propositions individuelles.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au mercredi 27 mai 1959, à 17 heures, sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt, au bureau de la Société ou à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les comptes, bilan et rapports sont déposés au bureau de la Société où MM. les actionnaires peuvent s'en faire délivrer un exemplaire.

Le conseil d'administration.

Compagnie Foncière et Mobilière, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 27 mai 1959, à 11 heures, en l'étude du notaire Frédéric Zahnd, rue de la Paix 2, à Lausanne.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration et du contrôleur.
- Approbation du bilan et du compte de profits et pertes arrêtés au 31 décembre 1958.
- Décharge à donner à Messieurs les administrateurs et à Monsieur le contrôleur.
- Affectation à donner au solde bénéficiaire.
- Nomination d'un contrôleur.

Le bilan et le compte de profits et pertes de l'exercice 1958, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires à l'étude du notaire Frédéric Zahnd.

Lausanne, le 13 mai 1959.

Le conseil d'administration.

Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank, Appenzell

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit sämtliche bis 31. Dezember 1959 kündbar werdenden

Obligationen unserer Bank

auf den titelgemäss zulässigen Termin. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Die Inhaber gekündigter Titel werden gebeten, auf den Verfalltermin zwecks Erneuerung mit uns in Verbindung zu treten.

Appenzell, den 12. Mai 1959.

Die Direktion.

Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg AG.

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates erhalten die Aktionäre gegen Abgabe von Coupon Nr. 4 unserer Aktien am Billetschalter der Talstation in Adliswil ein Abonnement mit unbeschränkter Gültigkeitsdauer zum reduzierten Preis von Fr. 6 statt Fr. 10. Die Erlösung der Coupons erfolgt bis 31. Mai 1960.

Adliswil, 9. Mai 1959.

Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg AG.

Industriebedarf AG., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 29. Mai 1959, 10.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft
in Zürich-Seebach, Glattalstrasse 138.

Traktanden:

- Protokoll.
- Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bilanz des Geschäftsjahres 1958, Bericht der Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltung.
- Wahl der Verwaltung.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Gestützt auf § 9 der Gesellschafts-Statuten wird bestimmt, dass die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, ihre Aktionäreigenschaft bis zum Beginn der Generalversammlung gegenüber der Verwaltung nachzuweisen haben. Die Vertretung eines Aktionärs ist mit schriftlicher Vollmacht zulässig.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle stehen den Aktionären zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Zürich, den 12. Mai 1959.

Die Verwaltung.

Kassa Obligationen

2-4 Jahre : 3 1/4 %
kurzfristig
zeitgemäss

new

BANK HOFMANN AG ZÜRICH
TALSTRASSE 27/b, PARADEPLATZ

Vergleichen
Sie
Leistung
und
Preis



- Beliebte Zehner-Blocktastatur
- Sichtkontrolle
Jeder eingestellte Betrag kann beliebig oft wiederholt, d.h. addiert oder subtrahiert werden.
- Addition
- Subtraktion
- Negativ-Saldo
- Multiplikation, auch negativ
- Rückübertragung der Zwischenwerte, ohne Neueinstellung
- Division vollautomatisch mit Rückübertragung

Fr. 1980.-



büroführer

Generalvertretung für die Schweiz
Fraumünsterstrasse 13, Zürich
Telefon 051/2715 50

hamann 300

Coupon



An Büro-Führer, Postfach, Zürich 22

Ich / Wir möchte(n) die Hamann 300 kennen lernen und bitte(n) um Dokumentation / unverbindliche Vorführung H9/2

Name + Adresse: _____



MIKRO-FILM-Geräte
Wussten Sie, dass die Sport-Toto-Coupons aus Sicherheitsgründen auf Mikro-Film gebannt werden; dass Grossbanken ihre Akten mittels Mikro-Film archivieren? Schützen auch Sie Ihre wichtigen Papiere mit dem MIKRO-FILM-Gerät «Flofilm» (64000 Aufnahmen pro Stunde).

MIKRO-FILM-Lohnarbeiten
Dank vorzüglichem Fotolabor liefern wir Ihnen prompte Lohnarbeiten, wie Entwickeln, Kopieren, Schneiden und Montieren von Mikrofilmen.

MIKRO-FILM-Mietkameras
stehen Ihnen samt Betriebspersonal für beliebige Zeit auf Mietbasis zu Ihrer Verfügung, um Dokumente und Pläne (4,8 km pro Tag) rationell im eigenen Betrieb zu filmen.

OZALID ZÜRICH
Seefeldstrasse 94, Telefon (051) 24 47 57

Zu vermieten in Hergiswil (NW)

LAGERHAUS

mit Holzboden,

Länge 30,00 m	Breite 26,70 m
Höhe 13,00 m	Nutzhöhe 8,00 m

Hat bis heute als Lebensmitteldepot (hauptsächlich für Zucker) gedient.

Offerten erbeten unter Chiffre Hab 95229 an Publicitas Bern.




- Hotel und ■
- Geschäftshaus ■
- Walhalla ■
- St. Gallen ■

Poststr. 21 / Kornhausstr. 3, hervorragend und zentral gelegen, unmittelbar beim Bahnhof

**zu vermieten:
Büros, Ateliers
Laden**

Repräsentativer und modernster Ausbau, Unterteilung der Mietflächen weitgehend n. Wunsch der Mieter, Personen- und separater Warenlift, Lager- und Archivräume

Einzugstermin nach Uebereinkunft

 Vermietungsbüro Walhalla St. Gallen
Tel. 071/232816, Kornhausstrasse 3
Mo. bis Fr. 7.30 - 12 und 14 - 18 Uhr

Auskunft erteilt auch:
Ernst Göhner AG Zürich
Abt. Liegenschaftenverwaltung
Tel. 051/258898, Löwenstrasse 19

Manufacture de Montres «National» S.A.

Convocation

Conformément aux articles 11, 12 et 13 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 27 mai 1959, à 15 heures, dans les bureaux de la Société à La Chaux-de-Fonds, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 6 mai 1958.
- 2° Rapport de gestion du conseil d'administration.
- 3° Rapport du vérificateur des comptes.
- 4° Discussion de la gestion et des comptes.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires au siège social dès le 15 mai 1959.

Pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale, les actionnaires doivent opérer 3 jours au moins avant la réunion, soit au siège social, soit dans une banque, le dépôt de leurs actions. En échange de ce dépôt ils recevront un récépissé nominatif et personnel qui leur servira de carte d'admission pour l'assemblée générale.

La Chaux-de-Fonds, le 15 mai 1959.

Le conseil d'administration.

**Société immobilière de l'Angle de la rue des Maraichers
Société immobilière du Square des Maraichers, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 27 mai 1959 successivement à 11 heures et 11 heures 15, chez M.F. Daudin, régisseur, rue du Stand 51, Genève.

Ordre du jour: Rapport du conseil d'administration; rapport du vérificateur des comptes; votations; nomination du vérificateur. Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports seront à la disposition des actionnaires dès le 18 mai 1959.

Le conseil d'administration.

Beutel aus Polyäthylen

liefert rasch und vorteilhaft
M. Kobel, Seftigenstrasse, Belp.

A louer

pour le 1er septembre 1959

local d'exposition

env. 30 m² bien situé eur grande artère à LAUSANNE dans bâtiment avec station-service benzine, conviendrait pour petites voitures, moto, acces. autos, pneumatiques, etc.

Offres sous chiffre PH 35605 L, à Publicitas Lausanne.

S.A. Efrema Beretta, Birreria Nazionale, Locarno-Muralto

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per mercoledì 27 maggio 1959, alle ore 10.30, presso la sede sociale per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

- 1° Relazione del consiglio d'amministrazione e presentazione del bilancio e del profitto e perdita dell'esercizio 1958.
- 2° Relazione del revisore.
- 3° Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite 1958 e scarico all'amministrazione.
- 4° Nomine statutarie: Consiglio d'amministrazione; Revisori.

Muralto, 12 maggio 1959.

Il consiglio d'amministrazione.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Lausanne

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 29. Mai 1959, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude der
Firma, Basel, Schaffhauserrheinweg 125.

Tagesordnung:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1958.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Bestimmung über die Verwendung des Reingewinnes.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können bis spätestens 23. Mai 1959 von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, vom Schweizerischen Bankverein, Basel, von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, von sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken oder von der Verwaltung unserer Gesellschaft in Basel gegen Hinterlegung der Aktien bei diesen Stellen ihre Zutrittskarte verlangen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlust-Rechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 15. Mai 1959 am Sitz unserer Verwaltung in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat.

Kraftwerk Laufenburg

Einladung zur 51. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Mittwoch, den 3. Juni 1959, vormittags 11.30 Uhr,
im Sitzungssaal der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich.

Verhandlungsgegenstände:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1958.
2. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, der Antrag für die Verwendung des Reingewinnes und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 23. Mai 1959 an während 10 Tagen am Gesellschaftssitz in Laufenburg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Aufgabe der Nummern des zu vertretenden Aktienbesitzes und gegen gleichzeitigen Ausweis über diesen Besitz bis Montag, den 1. Juni 1959, bezogen werden bei:

der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich
der Bank Leu & Co. A.G. in Zürich
der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich
dem Schweizerischen Bankverein in Basel
der Aargauischen Kantonbank in Aarau
der Spar- & Leihkasse in Bern, Bern
sowie bei sämtlichen Zweigniederlassungen dieser Institute und
beim Kraftwerk Laufenburg in Laufenburg

Laufenburg, den 29. April 1959.

Kraftwerk Laufenburg:
Der Verwaltungsrat.

Société Anonyme des Téléfériques de Verbier

anciennement:

Téléférique des Attelas (Col des Vaux) S.A., Verbier
et Télésiège de Médran S.A. Verbier.

Messieurs le actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le 6 juin 1959, à 17 heures, à l'Hôtel Rosa-Blanche, à Verbier.

Ordre du jour:

- 1° Constatation de la souscription de la contre-valeur de l'augmentation du capital social.
- 2° Modification des statuts.
- 3° Divers.

Le projet de modification des statuts est à la disposition des actionnaires dès ce jour à l'Etude de M^e Rodolphe Tissières à Martigny-Ville et au bureau de la Société de Développement de Verbier.

Seuls les actionnaires en possession de la carte de légitimation pour les assemblées générales de 1959 pourront assister à l'assemblée générale. Les actionnaires qui ne l'auraient pas encore retirée pourront en prendre possession à l'Etude de M^e Rodolphe Tissières à Martigny-Ville jusqu'au 5 juin 1959 puis le 6 juin immédiatement avant l'assemblée générale, contre présentation d'un titre ou d'un bordereau bancaire.

Le conseil d'administration.



Auf dem Streckennetz, das die ganze Welt umspannt, verfügt SAS über eine hervorragende Mannschaft, die dazu die grösste Polarerfahrung hat. Auskunft durch ihr Reisebüro.

Universal Genève - Pölerouter - der Zeitmesser aller SAS Flüge

THE GLOBAL AIRLINE
FIRST OVER THE POLE
SAS
SCANDINAVIAN
AIRLINES SYSTEM

Società della Ferrovia Lugano-Monte San Salvatore

Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

il giorno sabato 30 maggio 1959 alle ore 12, nella sala del Ristorante Albergo Vetta (partenza da Paradiso-Stazione alle ore 11.35).

Trattande:

- 1° Rapporto del consiglio d'amministrazione.
- 2° Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1958.
- 3° Rapporto dei revisori dei conti, scarico al consiglio d'amministrazione.
- 4° Nomine statutarie.
- 5° Eventuali.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le azioni almeno 5 giorni prima dell'assemblea presso la Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, o presso la sede della società a Paradiso, ritirando il biglietto d'ammissione che dà diritto alla corsa gratuita per la giornata dell'assemblea. Il rapporto del consiglio d'amministrazione e dei revisori, i conti e il bilancio sono a disposizione dei Signori azionisti presso la direzione della società, a Paradiso, dal 20 maggio 1959.

Lugano-Paradiso, 12 maggio 1959.

Il consiglio d'amministrazione.

La Genevoise

Compagnie d'Assurances sur la Vie,

informe Messieurs les actionnaires que le coupon n° 1 est payable à la Caisse de la Compagnie, Place de Hollande 2, à Genève, dès le 13 mai 1959, à raison de

Fr. 50.- par coupon, sous déduction
du timbre fédéral et de l'impôt anticipé,
atteignant ensemble 30%, soit
Fr. 35.- net.

DANKSAGUNG

Es ist uns ein Bedürfnis, für die uns beim Hinschied unseres geliebten Vaters

Paul Glatz

bezeugte Teilnahme den herzlichsten Dank auszusprechen.

Die mitfühlenden Worte, insbesondere die des Herrn Pfarrer Desaulles, miteingeschlossen die unvergesslichen Kranz- und Blumenpenden, haben uns in unserem unaussprechlichen Leid tief gerührt und uns die Kraft gegeben, die auferlegte Prüfung auf uns zu nehmen und zu tragen.

Die wahrhaft erhebende Ehrung ist uns ein tröstlicher Beweis für die Wertschätzung, der sich der Verstorbene erfreute.

Biel, den 15. Mai 1959.

Die Trauerfamilien.

Import USA

rasch und zuverlässig bei Benützung
unseres regelmässigen Sammelmähdienstes

Antwerpen-Basel

J. Véron, Grauer & Cie. AG.

GENÈVE - Basel - Zürich - St. Gallen

Penson & Co. 11, Broadway, New York
Th. Brits & Co. 4 A, r. Maréchal Gérard
Anvers



Warum denn einfach...

wenn es kompliziert auch geht? Ja, es gibt heute noch Leute, die das Unkraut mühselig von Hand ausrupfen. Dabei geht es mit dem Unkrautvernichter

TURSAL

so einfach und so rasch.

ELEKTROCHEMIE TURGI



isoplex ZÜRICH 46
Wehntalerstr. 581
Tel. 051/46 49 91
051/48 76 03

Verarbeitung und Verkauf von
PLEXIGLAS und anderen Kunststoffen

Un
stylo à bille

...pas comme
les autres!

Léger et bien
en main!

Ne fatigue pas

Un stylo qui
répond à toutes
les exigences!

CARAN D'ACHE



Modèle 59
argenté (16 microns)

Fr. 8,75

Modèle en argent massif 0,800 Fr. 18,50
Modèle en plaqué or Fr. 21,50

Un cadeau merveilleux
pour vos clients
gravé à votre raison sociale!

Tous renseignements chez votre papetter
ou chez CARAN D'ACHE, Genève

Nichtigerklärung

Folgende Sparhefte werden vermisst:

Nr. 237460 der Hypothekarkasse des Kantons Bern,
Nr. 736491 der Kantonalbank von Bern in Bern.

Der Gläubiger wird sie gemäß Art. 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Sparhefte diese nicht binnen drei Monaten den betreffenden Banken vorlegen und ihre bessern Rechte nachweisen.

Hypothekarkasse des Kantons Bern.

Guter Zins + Sicherheit


Unsere Kassaobligationen lassen Sie mit wenig Kapital an der Rendite großer Liegenschaften teilhaben.

Daher 4 1/4 %!

Bitte Prospekt verlangen.

Immobilien - Bank A.G. Zürich
Bahnhofstrasse 102 Telefon 27 96 30/31

KURHAUS und med. KLINIK das ganze Jahr geöffnet



Ob Luzern, 600 m. u. M. Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten, Diätikuren, physikalische Therapie, synkardiale Massage.

Chefarzt Dr. med. H. Meier-Schefer FMH.
Prospekte durch die Direktion W. Bossi,
Tel. (041) 2 02 04 / 8

Schilder Metal-Cal

GENÈVE
BASEL - ST. GALLER - ZÜRICH
(Tel. unter Metal-Cal)

Occasion

Besonders gediegener,
leicht gebrauchter

Sitzungstisch

Nußbaum patiniert,
Platte 220x115 cm,
weiroter Lederbezug,
Sockel mit Füllungen.
Fr. 1950.-

Postfach 390, Zürich 22
Telephon (051) 23 37 07.

Rücksicht üben

wo es am Platze ist, aber rechtzeitig zugreifen, wo Ihr Geld in Gefahr ist. Darum mit Ihren Außensenden nicht zu lange warten, sondern sie lieber rechtzeitig uns übertragen.

Confidentia

Inkassobüro Bern
Neugasse 20
Tel. (031) 2 40 82

Luftseilbahn Chur - Brambrüesch AG., Chur

Einladung

zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 26. Mai 1959, nachmittags 17.00 Uhr
im Saale des Hotels Drei Könige in Chur.

Traktanden:

1. Feststellung der Präsenz.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1959.
3. Erweiterung des Geschäftszweiges durch Erstellung eines Ski- und Sesselliftes Brambrüesch-Hühnerköpfe-Dreibündenstein (2 Sektionen) und Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals.
4. Varia und Umfrage.

Die Zutritts- und Stimmausweise für die ausserordentliche Generalversammlung können im Büro der Treuhandgesellschaft J.H. Juon & Cie., Postplatz/Haus Calanda, Chur, vom 19. bis 25. Mai, jeweils vormittags zwischen 10 und 12 Uhr, gegen Vorweisung eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbescheinigung mit Aktiennummern usw.) bezogen werden.

Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen, können sich mit einer schriftlichen Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Chur, den 15. Mai 1959.

Luftseilbahn Chur-Brambrüesch AG.,
der Präsident des Verwaltungsrates
Paul Engl.

AG. Sportbahn Beatenberg-Niederhorn (Sesselbahn)

14. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 28. Mai 1959, um 15 Uhr, im Berghaus Niederhorn

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1958 sowie der Bilanz auf 31. Dezember 1958.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1959.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bilanz und Revisorenbericht liegt vom 15. Mai 1959 hinweg bei der Kantonalbank von Bern in Bern, Thun und Interlaken sowie bei den Stationen der Beatenbergbahn in der Beateubucht und auf Beatenberg zur Einsicht seitens der Aktionäre auf. Vom gleichen Tage an bis mit dem 22. Mai können bei den gleichen Stellen gegen Ausweis über den Aktienbesitz Zutritts-Scheine zur Generalversammlung und Exemplare des Geschäftsberichtes erhoben werden.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Aktionäre, die sich an der Generalversammlung mit mindestens 3 Aktien ausweisen, erhalten Freibillette, mit Gültigkeit bis 31. Mai 1960 und berechtigt zu einer einmaligen Hin- und Rückfahrt Beatenberg-Niederhorn, nach folgender Tabelle:

3-10 Aktien = 1 Freibillett	31-40 Aktien = 4 Freibillette
11-20 Aktien = 2 Freibillette	41-50 Aktien = 5 Freibillette
21-30 Aktien = 3 Freibillette	51 u. mehr Aktien = 6 Freibillette

Beatenberg, den 12. Mai 1959.

Der Verwaltungsrat.

Einwohnergemeinde Schaffhausen

3 1/2 %-Anleihe von Fr. 2 000 000 von Jahre 1948

Kündigung

Wir kündigen obige Anleihe zur Rückzahlung auf den 15. August 1959. Eine Konversion findet nicht statt. Zahlstellen sind die Kassen der in der Stadt Schaffhausen domizilierten Bankinstitute und deren Sitze und Filialen.

Schaffhausen, den 15. Mai 1959.

Stadt Schaffhausen, Finanzreferent.